

# Die Reischenau ein schönes Stück Zusamtal

Jahrgang 59

Donnerstag, den 6. April 2017

Nummer 14



## Amtliche Bekanntmachungen

### Wohnbaugebiet Grünenbaindt „Weiherfeld“

#### Interessenten können sich für einen Bauplatz bewerben

Der Marktrat hat in seiner Sitzung am 31.01.2017 den Verkaufspreis und die Ablösebeträge beschlossen.

Ab sofort können Bewerbungen für einen Bauplatz im Baugebiet schriftlich bei der Gemeinde eingereicht werden.

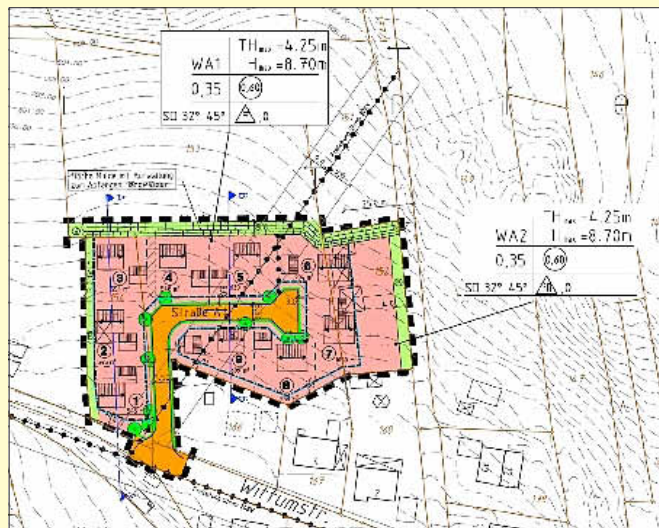
- Baugrundstücke: 9 Bauparzellen  
Größe: zwischen 545 qm und 1050 qm  
Baurecht: Bebauungsplan-Nr. 43, Grünenbaindt „Weiherfeld“  
„allgemeines Wohngebiet“ (WA), Einzelhäuser und Doppelhäuser  
Erschließung: Herstellungsbeitrag Kanal mit dem Kaufpreis abgelöst  
Herstellungsbeitrag Wasser mit dem Kaufpreis abgelöst  
Erschließungsbeitrag für Straße mit dem Kaufpreis abgelöst  
Grundstücksanschluss im Kaufpreis enthalten  
Zisterne im Kaufpreis enthalten

#### Verkaufspreis/qm: 125,00 EUR/qm

Es besteht eine Bauverpflichtung zur Fertigstellung eines Rohbaues 5 Jahren.

Der Bebauungsplan kann auf unserer Homepage vollständig eingesehen werden oder im Rathaus, Zimmer 14. Ihr Kaufinteresse teilen Sie bitte schriftlich der Gemeindeverwaltung,

Frau Gruber, mit. Eine Mitteilung per E-Mail ist ebenfalls möglich: Christine.Gruber@dinkelscherben.de. Angaben wie Wohnort, Familienstand etc. wären bei der Vergabe hilfreich. Eine „Einheimischenregelung“ ist nicht vorgesehen.



Edgar Kalb, 1. Bürgermeister

## Hinweis

Auf Seite 2 finden Sie in dieser Ausgabe den Infoservice mit wichtigen Kontaktdaten!

# Infoservice

## Notrufe

Polizei .....	110
Feuerwehr.....	112
Rettungsdienst .....	112
Sozialstation .....	08291/9781

## Bereitschaftsdienste Wochenende/Feiertage

Arzt/Kinderarzt.....	116117
Zahnarzt .....	www.zbv-schwaben.de

## Rathaus

Zentrale .....	08292/202-0
Fax.....	202-23
Bürgermeister - Edgar Kalb .....	202-21
Vorzimmer - Hiltrud Klein.....	202-10
Vorzimmer - Heike Baumgartner .....	202-22
Bauamt - Dominik Miller .....	202-25
Bauamt - Kai Fiedler.....	202-26
Bauamt - Christine Gruber .....	202-27
Standesamt - Monika Wuschek.....	202-30
Hauptamt - Birgit Weikhart/Ramona Drexel .....	202-20
Einwohnermeldeamt - Johanna Rödiger .....	202-31
Einwohnermeldeamt - Gerda Heichele .....	202-32
Steueramt - Susanne Wiedemann.....	202-34
Kasse - Eleonore Fischer .....	202-35
Kasse - Anneliese Zerhau .....	202-36
Kämmerei - Günter Hierse.....	202-37
Kämmerei - Birgit Stadter.....	202-38
Geschäftsleitung - Konrad Ruhland .....	202-41

## Gemeindewerke

### **Straßen und Grünanlagen (Bauhof)**

.....	08292/2853
-------	------------

### **Wasserversorgung Dinkelscherben und Ortsteile (24h)**

Michael Glink/ Peter Schneider .....	0172/8637867
--------------------------------------	--------------

### **Wasserversorgung Grünenbaindt (24h)**

H. Zech/Wüst.....	0151/62412703
-------------------	---------------

### **Abwasserversorgung (24h)**

Christian Günther/ Erwin Gumpinger .....	08292/2952
--	------------

### **Waldfreibad**

Elfriede Mayer / Sabine Berchtold.....	08292/3455
--	------------

### **Wertstoffhof**

Gerhard Kesselring .....	08292/1797
--------------------------	------------

## Öffnungszeiten

### **Rathaus**

Montag - Freitag .....	8.00 - 12.00 Uhr
außer Donnerstag.....	15.00 - 18.00 Uhr

### **Wertstoffhof**

Mittwoch .....	14.00 - 17.00 Uhr
Samstag .....	8.00 - 12.00 Uhr

### **ALB-Häckselplatz Oberschöneberg**

Samstag .....	14.00 - 16.00 Uhr
---------------	-------------------

### **Heimatismuseum Zehentstadel**

1. Sonntag im Monat .....	13.00 - 16.00 Uhr
---------------------------	-------------------

### **Waldfreibad**

Juni - August .....	10.00 - 20.00 Uhr
Mai und September.....	12.00 - 19.00 Uhr

### **Gemeindebücherei**

#### **Dinkelscherben (Pfarrzentrum)**

Sonntag .....	9.30 - 11.15 Uhr
Montag .....	18.00 - 19.30 Uhr
Mittwoch .....	17.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag (außer in den Ferien) .....	12.00 - 13.00 Uhr

## *Zweigstellen:*

**Ried** (Schule) ..... Sonntag nach dem Gottesdienst

**Grünenbaindt** (Vereinsheim)

..... nach dem Sonntags- und Werktagsgottesdienst  
..... Mittwoch 15.30 - 16.00 Uhr

**Kath. Pfarrbücherei Häder** (Vereinsheim)

Freitag (außer in den Ferien) ..... 16.00 - 17.00 Uhr

Sonntag ..... 8.45 - 9.45 Uhr  
oder nach dem Frühgottesdienst ..... ca. 9.15 - 10.00 Uhr

**Kath. öffentl. Bücherei Oberschöneberg**

Sonntag ..... 11.00 - 11.30 Uhr

Donnerstag..... 18.00 - 19.30 Uhr

Freitag im Kindergarten St. Ulrichr

## Weitere Kontakte

Bestattungsdienst Litzel .....
 08292/1884 |

Ev.-luth. Pfarramt Zusmarshausen .....
 08291/315 |

Familienstation West.....
 08292/951398 |

Grund- und Mittelschule.....
 08292/959900 |

Helen-Keller-Schule.....
 08292/950940 |

Hospitalstiftung.....
 08292/96060 |

Kath. Pfarramt Dinkelscherben .....
 08292/9513110 |

Kath. Pfarramt Ried .....
 08236/383 |

Kindergarten St. Anna .....
 08292/96920 |

Kindergarten St. Simpert.....
 08292/2960 |

Kindergarten St. Ulrich.....
 08292/2303 |

Kinderkrippe Frohsinn.....
 08292/6849999 |

Montessori - Haus für Kinder.....
 08292/951484 |

Montessorischule .....
 08292/901901 |

Sozialstation .....
 08291/1781 |

Sozialstation Beratungsbüro .....
 08292/960803 |

Volkshochschule Augsburg Land .....
 08292/2020 |

Wirtschaftsförderverein Reischenau .....
 08292/202-33 |

## Selbsthilfegruppen

Kreuzbund e. V. (Mittwoch, Pfarrzentrum) ..
 08225/307557 |

Bayer. Krebsgesellschaft .....
 08225/958007 |

(1. Montag/Monat, Gasth. Vikari Nebenzimmer

Depression, Angst.....
 0175/4641917 |

(2. Freitag/gerade Woche)

Hospizgruppe St. Raphael.....
 08291/9781 |

## Zen-Meditationszentrum

Di. und Fr. 19.25 - 21.15 Uhr.....
 08292/3116 |

Kostenbeitrag 10,— EUR/Anmeldung erforderlich

## Impressum

### **Die Reischenau**

**Amtliches Bekanntmachungsorgan des Marktes Dinkelscherben für die Gemeindeteile Anried, Breitenbronn, Dinkelscherben, Ettelried, Fleinhausen, Grünenbaindt, Häder, Lindach, Oberschöneberg und Ried**

Die Reischenau erscheint wöchentlich jeweils donnerstags und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister Edgar Kalb,  
Augsburger Straße 4 - 6, 86424 Dinkelscherben

für den sonstigen Inhalt und den Anzeigenteil:

Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.





## Rathaus News

### Kaum Nachfrage - kein Ferienprogramm!

Auf die beiden Abfragen im Amtsblatt bezüglich Kinderbetreuungsbedarf in den großen Ferien gingen nur vier Rückmeldungen für insgesamt sechs Kinder ein. Aufgrund dieses äußerst geringen Bedarfs wird es auch 2017 keine gemeindliche Ferienbetreuung geben. Wir bitten um frühzeitige Meldung, falls Bedarf für die großen Ferien 2018 besteht.

### Vorbereitungen für Dinkel-Festival laufen!

Von Donnerstag, 27.7.2017 - Sonntag 30.7.2017 wird im Zentrum von Dinkelscherben die 6. Auflage des 4-tägigen Dinkel-Festivals stattfinden. Das Künstler-Booking für die drei Bühnen ist weit fortgeschritten. Eine erste Besprechung mit den teilnehmenden Vereinen der letzten Jahre fand statt. Zum ersten Mal könnte es am Sonntag von 18:00 bis 22:00 ein Konzert mit Metal-Bands auf der Rock-Stage geben. Bewerbungen für Darbietungen, Essenstände und Künstlermarkt bitte bis Ende April einreichen!



### Blitzschutz installiert!

Die Gebäude der Kindergärten St. Sempert in Dinkelscherben und St. Ulrich in Oberschöneberg müssen nach Artikel 44 der Bayerischen Bauordnung geschützt sein: „Bauliche Anlagen, bei denen nach Lage, Bauart oder Nutzung Blitzschlag leicht eintreten oder zu schweren Folgen führen kann, sind mit dauernd wirksamen Blitzschutzanlagen zu versehen“.



Blitzschutz auf dem Dach des Kindergarten St. Sempert

Der Bau-, Umwelt- und Energieausschuss hat die Arbeiten in seiner Sitzung am 7.2.2017 an eine Fachfirma für Blitzschutz vergeben. Zum Preis von rund 26.000 € werden nun beide Gebäude mit dem erforderlichen Blitzschutz nachgerüstet.

### Untersuchung Bahnhof - erste Ergebnisse!

Wie schon berichtet, soll das Bahnhofsgebäude mit einem sehr hohen Anteil staatlicher Fördermittel als Wohnraum für anerkannte Flüchtlinge saniert werden. Die Untersuchungen zur Ermittlung der baulichen Substanz sind weit fortgeschritten:

- Das Mauerwerk ist in Ordnung
- Der Dachstuhl ist nicht mit giftigen Holzschutzmitteln behandelt
- Die Dachkonstruktion hat leichten Schimmelbefall
- Die Deckenbalken über dem Erdgeschoss und über der ersten Etage sind teilweise in sehr schlechtem Zustand
- Die Treppenkonstruktion ist teilweise durchgefaut
- Der Brandschutz ist ohne größere Veränderungen möglich



### eGovernment-Gesetz in Kraft!

Auf der Bürgermeisterdienstbesprechung am 28.3.2017 im Landratsamt wurde das Bayerische eGovernment-Gesetz (BayEGovG) vorgestellt. Es ist am 30.12.2015 in Kraft getreten und im Artikel 2 steht:

„Jeder hat das Recht, nach Maßgabe der Art. 3 bis 5 elektronisch über das Internet mit den Behörden zu kommunizieren und ihre Dienste in Anspruch zu nehmen. Er kann verlangen, dass Verwaltungsverfahren nach Maßgabe des Art. 6 ihm gegenüber elektronisch durchgeführt werden. Die Möglichkeit, die ihn betreffenden Verfahren auch weiterhin nichtelektronisch zu erledigen, bleibt unberührt.“

Die kommunalen Verwaltungen müssen sich demnach in den nächsten Jahren großen Herausforderungen stellen:

- Zugang zur elektronischen Kommunikation
- elektronische Identifizierung
- elektronische Verfahrensabwicklung
- elektronisches Bezahlen
- elektronische Rechnungsstellung

Artikel 8 verpflichtet Behörden zur Erstellung von Datenschutz- und Informationssicherheitskonzepten bis 1.1.2018.



### Landkreis erstellt Radverkehrskonzept!

Ein weiterer Tagesordnungspunkt auf der Bürgermeisterdienstbesprechung war das Radverkehrskonzept für den Landkreis Augsburg. Für 50.000 € wurde vom Landkreis ein Büro für Stadt- und Verkehrsplanung mit Analysen und Vorschlägen zum Ausbau und Verbesserung des Radverkehrs im Landkreis beauftragt. Das Projekt ist in Infrastruktur, Service, Information und Kommunikation gegliedert. Die Ergebnisse sollen Ende des Jahres vorliegen und vorgestellt werden.

### Besuch aus Zentralasien in Dinkelscherben!

Immer wieder besuchen uns Delegationen von Studenten einer Verwaltungsschule in Kirgisien. Das Besuchsprogramm geht von der Hanns-Seidel Stiftung aus und wird von Dr. Max Meier geleitet. Letzte Woche wurden das Rathaus, die Kläranlage, der Wertstoffhof, der Kaiserberg mit Freibad und Sportanlage, sowie das Schulgelände, das Feuerwehrhaus und das Heimatmuseum besichtigt.



Edgar Kalb

1. Bürgermeister

## Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen der Feiertage „Karfreitag“ und „Ostermontag“ muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in Kalenderwoche 15 auf

### Freitag, 7. April 2017

und der Redaktionsschluss für die Ausgabe in Kalenderwoche 16 auf

### Donnerstag, 13. April 2017

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein.

Später eingereichte Texte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion

## Stellenausschreibung

Der **Markt Dinkelscherben** sucht baldmöglichst

### engagierte und zuverlässige Hilfskräfte

#### für folgende Tätigkeiten:

- Umbau Sitzungssaal vor bzw. nach Sitzungen / Veranstaltungen
- Rasen mähen (z. B. Freibad, Friedhöfe)
- Hausmeisterdienste für kommunale Gebäude und Grundstücke
- Pförtner-Funktionen Schule und Sporthalle
- Freibad Kasse
- Ablage- und Sortierarbeiten
- Botendienste

Bitte benennen Sie in Ihrer Bewerbung die oben genannte(n) Tätigkeit(en), auf die sich die Bewerbung bezieht. Es handelt sich um eine geringfügige Beschäftigung auf 450-Euro-Basis; der Stundenlohn beträgt EUR 10,76.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis zum **24.04.2017** an den Markt Dinkelscherben, Augsburgstr. 4-6, 86424 Dinkelscherben. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Weikhart unter 08292/202-20 zur Verfügung.

## Terminkalender

### Donnerstag, 06.04.17

20.00 Uhr Theater in Ried

### Freitag, 07.04.17

15.00 Uhr Kath. Frauenbund, Palmbüschelbinden, Foyer

20.00 Uhr Theater in Ried

19.30 Uhr Schützenverein Grünenbaindt, Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Vereinsheim Grünenbaindt

20.00 Uhr Anrieder Faschingsclub, Mitgliederversammlung

### Samstag, 08.04.17

20.00 Uhr Rathauskonzert, „Liederabend“

20.00 Uhr Theater in Ried

### Sonntag, 09.04.17

19.30 Uhr Theater in Ried

19.30 Uhr Heimatverein Häder-Lindach, Jahreshauptversammlung, Vereinsheim Häder

### Montag, 10.04.17

20.00 Uhr Jagdgenossenschaft Häder, Jahreshauptversammlung, Vereinsheim Häder

### Montag, 17.04.17

19.30 Uhr Frühjahrskonzert der Musikvereinigung, Sporthalle Reischenau

### Mittwoch, 19.04.17

20.00 Uhr Jagdgenossenschaft Breitenbronn, Jahreshauptversammlung, Bürgerhaus Breitenbronn

### Donnerstag, 20.04.17

19.00 Uhr BRK-Bereitschaft, Bereitschaftsabend (Defi-Prüfung), Rot-Kreuz-Saal Pfarrzentrum

### Freitag, 21.04.17

20.30 Uhr Kleintierzuchtverein Reischenau e.V., Monatsversammlung, Alte Schule Anried

### Samstag, 22.04.17

20.00 Uhr FF Eitelried, Jahreshauptversammlung, Gasth. Schmid

### Montag, 24.04.17

19.30 Uhr Kath. Frauenbund, Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

### Sonntag, 30.04.17

20.00 Uhr Tanz in den Mai mit Rising Sun, Pfarrzentrum

### Montag, 01.05.17

Soldaten- und Kameradschaftsverein Oberschöneberg, Einweihung St. Georg

### Samstag, 06.05.17

20.00 Uhr Schnupfer- und Wanderfreunde, Monatsversammlung, Dt. Haus

### Sonntag, 07.05.17

Maimarkt

13.00 Uhr Maimarktkaffee im Pfarrzentrum

10.00 Uhr - 16.00 Uhr Scherer-Galerie und Heimatmuseum im Zehentstadel geöffnet

## Beginn des redaktionellen Teils



## Rathauskonzerte

### Programm Rathauskonzert Dinkelscherben

#### 8. April 2017



Robert Schumann Liederkreis Op. 39 (Eichendorff)  
(1810-1856)

Frédéric Chopin Ballade Op. 23 G-moll  
(1810-1849)

### PAUSE

Gabriel Fauré Zwei Lieder auf Texten von Verlaine  
(1845-1924)  
1. Clair de Lune  
2. Prison

Claude Debussy Pagodes (aus Espampes)  
(1862-1918)

Claude Debussy Ariettes Oubliées (Verlaine)

Susanne Simenec - Sopran  
Mieke Stoel - Klavier



## Info aus den Kindertagesstätten

## Kindergarten St. Ulrich Oberschöneberg



### Selbstschutzprojekt „Starke Kinder“



Das Projekt „Starke Kinder“ wird vom Frère-Roger-Kinderzentrum in Augsburg angeboten.

An drei Vormittagen besuchte uns Herr Helbig im Kindergarten und trainierte mit allen 20 Vorschulkindern. Im Vorfeld informierte Herr Helbig bei einem Informationsabend alle Eltern über die anstehenden Aktionen mit den Kindern.

Ziel war es, den Kindern Verhaltensstrategien beizubringen, die sie in gefährlichen Situationen einsetzen können. Ein Beispiel: Wie verhalte ich mich, wenn ich alleine zu Hause bin und es klingelt an der Haustüre?

Er ermutigte die Kinder auch, ein „klares NEIN“ in angemessenen Situationen zu artikulieren, Grenzen zu setzen und auch die Grenzen von anderen zu akzeptieren.

Bei praktischen Übungen, Spielen und Gesprächen überlegten die Kinder, wer Personen ihres Vertrauens sind und an wen sie sich wenden können, wenn Unrecht geschieht.

Diese Vormittage waren für unsere „Großen“ sehr interessant und aufregend. Bald wurde allen klar, dass „Stärke“ nichts mit Muskelkraft zu tun hat. Nur „kluge“ Kinder wissen, was Recht und Unrecht ist und können dann auch richtig reagieren.

Zum Abschluss erhielten alle Kinder eine Urkunde und dürfen sich jetzt „starke Kids“ nennen!



## Bücherei



### Gemeindebücherei Dinkelscherben im Pfarrzentrum

Sie finden uns im Internet unter:

[www.gemeindebuecherei.de](http://www.gemeindebuecherei.de)

Dort können Sie sich über unseren Bestand informieren und recherchieren. Schön wär's, wenn wir Sie als neuen Leser in unserer Bücherei begrüßen dürften.

### Änderung der Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Dinkelscherben an Ostern

Die Gemeindebücherei ist statt Ostersonntag am Ostermontag von 9.30 bis 11.30 Uhr geöffnet.

Ostermontagabend ist die Bücherei geschlossen.

## Vereinsnachrichten

### Dinkelscherben

### Förderkreis Partnerschaften Brunstatt-Dinkelscherben-Kunbaja

#### Jubiläum

Unsere Partnergemeinde Kunbaja in Südungarn wurde vor 200 Jahren erstmals urkundlich erwähnt. Dies ist Anlass für ein feierliches Jubiläum am 02. Sept. 2017. Dazu hat der Kunbajer Gemeinderat Alt und Jung aus Dinkelscherben und Umgebung herzlich eingeladen. Unser Verein nimmt die Einladung gerne an, organisiert Busfahrt und Pensionsunterkunft und möchte mit möglichst zahlreichen Teilnehmern diese Reise antreten.

Abfahrt wird am Donnerstag, 31. Aug., abends sein, die Ankunft daheim am Sonntag, 03. Sept., abends.

Programm und Kosten werden noch bekanntgegeben.

Anmeldung ab sofort unter Tel. 01622928078 und 015209839382.

### Gartenbauverein Dinkelscherben e.V.

#### Saftverkauf (Vereinsheim Mühlangerstr. 7)

**Samstag, 08. April 2017, von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr**

Solange der Vorrat reicht, haben wir jeden 2. Samstag im Monat von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr geöffnet. Auch außerhalb der Öffnungszeiten haben Sie nach telefonischer Absprache (08292/758 abends) die Möglichkeit, Saft zu beziehen.

Wir verkaufen Apfelsaft in Bag-in-box-Verpackung (5 und 10 Liter). Die Äpfel für diesen Saft kommen ausschließlich aus den Gärten und Streuobstwiesen Dinkelscherbens und der näheren Umgebung und werden nach dem Anliefern am gleichen Tag **bei uns** gepresst, pasteurisiert und abgepackt! Der Saft ist mindestens 14 Monate im Beutel haltbar. Bereits angezapfte Beutel halten problemlos drei Monate, da sich der Beutel beim Saftzapfen zusammenzieht und somit kein Lufteintritt von außen möglich ist.

Außerdem können Sie unseren Apfelsaft im Lagerhaus Dinkelscherben, Mühlangerstr. 1, kaufen (nur im Originalgebinde).

Die Vorstandschaft



## Katholischer Frauenbund Dinkelscherben

### Pflanzentauschbörse 2017 - ein voller Erfolg

Im Herbst letzten Jahres beschlossen wir Vorstandsfrauen, dass wir im Frühjahr 2017 erstmals eine Pflanzentauschbörse anbieten wollen. Diese fand am 25.03., gemeinsam mit unserem Obst- und Gartenbauverein, vor der Obstpresse statt - ein voller Erfolg! Bereits um 14.00 Uhr hatten sich ca. 40 Garteninteressierte eingefunden. Den ganzen Nachmittag wurde rege getauscht, verschenkt und gefachsimpelt. Auch „a.tv“ ist auf diese Aktion aufmerksam geworden und war für einen Bericht in der Sendung „Land und Leute“ vor Ort. Diesen können Sie auf der Mediathek von a.tv ansehen. Hier der entsprechende Link: <http://www.augsburg.tv/mediathek/52507>. In manchem Garten wächst jetzt und die nächsten Jahre sicherlich eine Pflanze von unserer Börse - was uns sehr freut. Vielen Dank auch an die vielen Anbieter und Besucher und Helfer, die diese Aktion zu einem Erfolg werden ließen. Freuen Sie sich bereits auf eine Neuauflage im Frühjahr 2018.

### Misereorsonntag - Dank

Wir danken allen Besuchern und HelfernInnen, die das Fastenessen zu einem Erfolg gemacht haben. Der Reinerlös wird, wie jedes Jahr, an Misereor für deren Projekte gespendet.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung am 24.04. - mit Vorstandswahlen

Zu obigem Termin findet unsere JHV statt. **Beginn** um 19.30 Uhr im Pfarrzentrum.

Tagesordnung:

Eröffnung und Begrüßung

Gedenken der verstorbenen Mitglieder

Ehrungen

Jahresbericht der Vorsitzenden

Bericht der Kassiererin und Entlastung durch die Kassenprüfer

Entlastung der Vorstandschaft

Verabschiedung einer Satzung zum eingetragenen Verein

Bildung eines Wahlausschusses

Neuwahlen

Sonstiges

Wünsche und Anträge

Wir bitten um zahlreichen Besuch.

### TICKER - TICKER - TICKER - TICKER

Am **07.04.** binden wir **Palmbüschel** im Foyer. Beginn 15.00 Uhr. Bitte Gartenschere mitbringen.

Für die Vorstandschaft, Karin Schubaur



## Schützengesellschaft Zusemeck Dinkelscherben

### Termine

Öffnungszeiten Schützenheim:

Freitags ab 19:00 Uhr

Jugendtraining:

19:00 Uhr - 20:00 Uhr

Schützen- u. Altersklasse:

ab 20:00 Uhr

### 07.04.2017 (Freitag)

#### Reischenaupokal

Häder (Heim) gg. Dinkelscherben (Gast)

Wir treffen uns zur gemeinsamen Anfahrt wie gewohnt um 18:30 Uhr am Schützenheim in Dinkelscherben.

## Katholisches Landvolk Dinkelscherben

**Katholische Landvolk Bewegung**

Herzliche Einladung zum **Seminarabend**

**am Donnerstag, 6. April 2017 um 20.00 Uhr, im Vereinsheim in Häder**

**Demokratie in Gefahr? - Wir sind (heraus)gefordert!**

Ist die Demokratie aufgrund der aktuellen Herausforderungen in Gefahr? Was können wir als Bürger, als gesellschaftlich und kirchlich engagierte Gruppen tun, um Demokratie in unserem Land zu stärken?

Mit der Aufgabe der Integration kann viel Bewegung in die deutsche und europäische Gesellschaft. Angst, Zweifel und Sorge gewinnen Raum, während man an andere Stelle auf Menschen voller Zuversicht stellt, die unsere Verantwortung auftragen oder die Chancen betonen, die sich in dieser Situation auf tun. In diesem Zusammenhang verändert sich auch unsere politische Landschaft.

Was hält unsere Gesellschaft zusammen?

Referent: **Dr. Hans Reichhart, MdB.**  
Mitglied im Ausschuss für Arbeit und Soziales, Jugend, Familie und Integration.

Wir freuen uns, Sie an diesem Abend in Häder begrüßen zu dürfen und gemeinsam mit unserem Referenten diesen Fragen nachzugehen. Demokratie braucht Raum, denn oft findet sie im „ganz Kleinen“ an.

Rückfragen unter: Sabrina Miller, Tel. 08236/960552 und Hans Ellenrieder, Tel. 08236/712

Kath. Landvolkgemeinschaft Dinkelscherben mit KLD-Bildungswerk Augsburg



## TSV Dinkelscherben 06 e.V.

### Abt. Tischtennis

#### Jugend

#### Bisher beste Rückrudenmannschaft

Die TSV Jugend präsentierte sich letzte Woche in bester Spiel-laune und ist kurz vor Ende der Spielsaison die beste Rückrudenmannschaft in der Kreisliga II.

#### TSV Zusmarshausen - TSV Dinkelscherben

7:7

Das Lokalderby gegen den Tabellenzweiten in Zusmarshausen wurde zu einem spannenden TT-Krimi mit einem am Ende gerechten Unentschieden.

Nach Siegen in den Doppeln von Florian Obeser/Jonas Albrecht und Chris Steinbichler/Sascha Dorrer gingen die TSVler überraschend mit 2:0 in Führung. In den Einzeln war die Partie bis zum 5:2 für Dinkelscherben ausgeglichen. Im Spitzenspiel des Tages verlor Florian Obeser das erste Spiel der Saison gegen Lukas Bingel. Zusmarshausen konnte durch zwei weitere Siege zum 5:5 ausgleichen. Florian Obeser brachte die TSVler mit einem Sieg gegen Simon Enderle nochmals mit 6:5 in Führung. Am Ende des Spiels bestand sogar die Gefahr einer Niederlage, denn Jonas Albrecht und Sascha Dorrer verloren beide Einzel. Beim Stand von 7:6 für Zusmarshausen sorgte Chris Steinbichler in einem spannenden Finale für einen Sieg und somit für ein gerechtes Unentschieden im Lokalderby.

#### TSV Balzhausen II - TSV Dinkelscherben

3:8

Keine Mühe hatte das Quartett aus Dinkelscherben beim Tabellenvorletzten. Die Punkte für Dinkelscherben holten im Doppel Florian Obeser mit Jonas Albrecht. Im Einzel konnte Florian Obeser drei Siege für die TSVler verbuchen. Aber auch Jonas Albrecht und Chris Stein Bichler trugen mit je zwei Siegen zum 8:3-Erfolg für Dinkelscherben bei.



## Abt. Handball

### 70 Tore in einem Spiel! Herren

HSG Lauingen-Wittlingen II : TSV Dinkelscherben 39 : 31  
In einem sehr attraktiven und torreichen Spiel kamen vor allem die Zuschauer in Wittlingen auf ihre Kosten. Dinkelscherben konnte in den ersten Spielminuten dem Tempo des Gegners nicht folgen und lag schnell mit 9:3 Toren im Rückstand. Doch nach einer Auszeit besannen die Spieler wieder auf ihre Stärken und verkürzte bis auf 11:10.

Die Seiten wurden mit einem Spielstand von 18:14 gewechselt. Auch in der zweiten Spielhälfte hatte die HSG den besseren Start und konnte den Vorsprung weiter ausbauen. Trotzdem wurde bis zum Schluss gekämpft und durch schöne Kombinationen konnten bis zum Spielende 31 Tore erzielt werden.

Aufstellung: Marius Gaßner, Manuel Hafner (6), ( Daniel Voegel (13), Lucas Fröhlich (4), Lukas Leitenmaier (4), Max Kronwitzer (3), Mayer Philipp, Tim Wiener, Peter Egermann (1).

Die Handballer vom TSV Dinkelscherben laden alle Handballfans am kommenden Samstag, 08.04.2017 (19:00 Uhr), zum letzten Spiel der Saison in die Reischenau-Sporthalle gegen den TSV Weißenhorn ein.



## Wasserwacht Ortsgruppe Dinkelscherben

### BRK Wasserwacht-Jugend



Am 25.03.2017 wurde der JUBEL, das **Jugend-Begegnungs-Landkreisschwimmen**, in Augsburg ausgetragen. Veranstalter wird das Wettschwimmen regelmäßig vom Kreisverband Augsburg mit den Wasserwachten von Stadt und Land sowie Aichach/Friedberg.

Die Wasserwacht-Jugend der Ortsgruppe Dinkelscherben war mit drei Mannschaften im Alter von acht bis 16 Jahren bei diesen anspruchsvollen Wettkämpfen vertreten. In der „Stufe 1“ waren Johanna und Jonas Engelmann, Nele Köhl, Clara Hitzler, Theresa Erdt und Tim Schmidlein dabei. Die „Stufe 2“ bestand aus Giulia Vasciarelli, Fara Fichtel, Hanna Steininger, Victoria Glink und Simon Hofbaur, während in der „Stufe 3“ neben Franca Aumann auch Marie Fichtel, Leonardo Vasciarelli, Moritz Schneider und Simon Saule antraten. Trainiert und betreut wurden die Teams von Jana und Lea Hitzler, Franca Aumann, Annika Lehner, Moritz Langenmair, Luca Kraus und Joachim Peter.

In der Schwimmstaffel waren die unterschiedlichsten schwimmerischen Fähigkeiten und der Umgang mit den in der Wasserwacht üblichen Rettungsmitteln gefragt. Hier war je nach Altersstufe der Umgang mit der ABC-Ausrüstung (Taucherbrille, Schnorchel und Flossen) ebenso gefragt wie der Transport mit dem Rettungsring.

Neben sechs Schwimmstaffeln mussten sich die Teilnehmer auch in der Theorie prüfen lassen. In verschiedenen Spielen wurde die Geschicklichkeit geprüft. Sämtliche Aufgaben und Prüfungen waren nur im Team zu bestehen, sodass jeder einzelne Teilnehmer gefordert war. Beim Erste-Hilfe-Training mussten sich die jüngsten Teilnehmer beispielsweise mit einem gestürzten Radfahrer (Platz- und Schürfwunden) und einer geschockten Fußgängerin befassen, während sich die Älteren unter anderem um einen Patienten kümmern mussten, der bei einem Arbeitsunfall den Verlust eines Fingers zu beklagen hatte. In der Knotenkunde waren dann zum Beispiel der doppelte Schotstek, der Rohringstek oder das Belegen einer Klampe gefordert.

Für alle Teilnehmer war der JUBEL wieder einmal eine sehr interessante, gut organisierte und fordernde Veranstaltung, die richtig Spaß gemacht hat. Das Beste, die Siegerehrung, brachte dann die Bestätigung. Denn die Dinkelscherbener Wasserwachtjugend kann sich durchaus mit anderen Ortsgruppen messen und besteht auch in einem starken Teilnehmerfeld. Das Team der „Stufe 1“ belegte einen guten 3. Platz, die „Stufe 3“ lag auf dem 4. Platz und die „Stufe 2“ ging in ihrer Altersstufe sogar als Sieger vom Platz. Für die geht es nun in die Bezirkssausscheidungen, dem Sepp Linder Pokal.

## Breitenbronn

### Freiwillige Feuerwehr Breitenbronn

#### Übungsplan FF Breitenbronn Frühjahr 2017

**Einweisung** alle passiven Mitglieder

Auto und Geräte Mi. 12.04., 19.30 Uhr

**Einsatzübung** Gruppe 2

Forstrettung, Karten, GPS Di. 18.04., 19.30 Uhr

**Einsatzübung** Gruppe 1

Forstrettung, Karten, GPS Do. 20.04., 19.30 Uhr

**Maibaum aufstellen** Gruppen 1 + 2  
passive Mitglieder  
Sa. 29.04.

**Schulübung** Gruppe 1

Gerätekunde Di. 02.05., 19.30 Uhr

**Jugendleistungsabzeichen** Di. 23.05.

Abnahme

**Gesamtübung** Gruppen 1 + 2

Vorbereitung Funkübung Di. 13.06., 19.30 Uhr

**Funkübung** Gruppen 1 + 2

Leitung durch Do. 22.06.

FF Breitenbronn

### Jagdgenossenschaft Breitenbronn

#### Einladung

Zur ordentlichen Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Breitenbronn am Mittwoch, **19. April 2017**, laden wir alle Jagdgenossen herzlich ein.

Ort: Bürgerhaus Breitenbronn

Beginn 20.00 Uhr

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Verlesen des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
3. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer, Entlastung des Kassiers
6. Bericht des Jagdpächters
7. Verwendung des Pachtschillings
8. Wünsche und Anträge

Marz, Jagdvorsteher

## Ettelried

### Freiwillige Feuerwehr Ettelried

#### Jahreshauptversammlung

Zur Jahreshauptversammlung der FFW Ettelried am 22.04.2017 um 20 Uhr im Gasthaus Schmid sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
  2. Totengedenken
  3. Verlesen des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
  4. Bericht des 1. Vorsitzenden
  5. Bericht des 1. Kommandanten
  6. Bericht des Kassierers
  7. Entlastung des Kassierers und der Vorstandschaft
  8. Bericht des Bürgermeisters
  9. Information über das Sepa-Lastschriftverfahren
  10. Wünsche, Anträge, Sonstiges
- Die Vorstandschaft

### Rauhenbergschützen Ettelried

#### Termine

Fr. 07. April

#### Ostereierschießen

Standaufsicht: Christina Schmid  
19:00 Uhr Beginn der Jugend  
Zum Ostereierschießen laden wir wieder die gesamte Dorfgemeinschaft ein. Mittels Glücksscheibe kann jeder bunte Ostereier gewinnen.

Sa. 08. April

#### Jugendschießen

Beginn: 19:00 Uhr

1. Schützenmeister

## Fleinhausen

### Schützenverein Hubertus Fleinhausen

#### Einladung

Zu unserem Osterschützen am Freitag, den 07. April 2017, um 20.00 Uhr lädt der Schützenverein Fleinhausen alle Mitbürger recht herzlich ins Vereinsheim ein. Es wird auch heuer wieder allerlei Eierpreise zu gewinnen geben. Für Speis und Trank ist natürlich auch gesorgt. Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

#### Termine

#### Donnerstag, 06. April 2017

19:30 Uhr Verkaufsveranstaltung

#### Freitag, 07. April 2017

20:00 Uhr Osterschützen

#### Karfreitag, 14. April 2017

Vereinsheim geschlossen

#### Freitag, 21. April 2017

Reischenaupokal in Oberschöneberg

Beginn ab 19:00 Uhr

Die Vorstandschaft

www.hubertus-fleinhausen.de

## Grünenbaindt

### Herzliche Einladung zum offenen Singen!

Alle, die Freunde am gemeinsamen Singen haben, sind herzlich zur Teilnahme eingeladen. Wir wollen uns in lockerer und unverbindlicher Runde im Vereinsheim Grünenbaindt zum Singen treffen.

Wir freuen uns auf viele Sängerinnen und Sänger am Mittwoch, den 05.04.2017 um 20.00 Uhr, und dann jeden 1. Und 3. Mittwoch im Monat.



### Bürgerverein Grünenbaindt e.V.

#### Flursäuberung

Samstag, 22.04.2017; Treffpunkt: 9:00 Uhr Lagerhaus

Auch in diesem Frühjahr wollen wir die Flur und Wegesränder rings um Grünenbaindt vom Müll befreien und freuen uns über jeden, der uns dabei unterstützen möchte.

Dieses Jahr möchten wir im Rahmen der Flursäuberung auch das Lagerhaus aufräumen. Hierbei hoffen wir auf die Unterstützung aller Grünenbaindter Vereine und Genossenschaften.

Die Aktion findet bei fast jeder Witterung statt. Bitte auf zweckmäßige Kleidung und festes Schuhwerk achten. Soweit vorhanden, Arbeitshandschuhe, Warnwesten, Eimer und Abfallzangen mitbringen.

Fürs leibliche Wohl aller Helfer ist bestens gesorgt.

### Pfarrgemeinderat Grünenbaindt

#### Gründonnerstag

Am Gründonnerstag (13. April) beten wir keinen Rosenkranz in der Kapelle. Stattdessen halten wir ab 17 Uhr in der Kirche in Grünenbaindt eine Ölbergandacht.

**In Ettelried war der Teufel los**

April 1986 in der Kirche St. Katharina in Ettelried

**Comoedia de Christi Resurrectione**

Osternspiel von Carl Orff



**über 30 Jahre**

danach wollen wir dieses einmalige Ereignis in Erinnerung rufen.

Wir treffen uns zu einem Gedankenaustausch mit Fotoausstellung, Kaffee und Kuchen .....

**Termin: Mo. 17. April. 2017** Ostermontag

**Beginn: 14:00 Uhr**

**Wo: Schützenheim Ettelried**  
(Platan-Bott-Str. 1)

Bitte eigene Fotos, viele Erinnerungen und gute Stimmung mitbringen.  
Falls jemand einen Film von der damaligen Aufführung hat, bitte unter [stefan.zittel@t-online.de](mailto:stefan.zittel@t-online.de) Bescheid geben.

Neben den damaligen Mitwirkenden sind natürlich auch **alle** ganz herzlich willkommen, die sich für dieses Ereignis vor über 30 Jahren interessieren.  
Diese Einladung bitte an alle weitergeben, die damals mitgewirkt haben.



## Schützenverein Edelweiß Grünenbaindt e.V.

### Termine

#### Freitag, 07.04.2017 **Jahreshauptversammlung**

des Schützen- und Fördervereins Grünenbaindt  
und Vereinsjugendversammlung mit Neuwahlen  
im Vereinsheim Grünenbaindt

Am Freitag, den 07.04.2017, findet um 19.00 Uhr die Jugendversammlung (bis einschl. 27 Jahre) statt.

Die ordentliche Jahreshauptversammlung des Schützenvereins mit Förderverein beginnt um 19.30 Uhr.

Dazu laden wir alle aktiven sowie passiven Schützenvereinsmitglieder, die Mitglieder des Fördervereins und die Jugend recht herzlich ein.

*Die Vorstandschaft*

---

## Häder

---

## Heimatverein Häder-Lindach e.V.

### Erinnerung an die Mitgliederversammlung

Am **Sonntag, den 09.04.2017, um 19:30 Uhr** findet im Vereinsheim in Häder die jährliche Mitgliederversammlung statt.

Die Tagesordnungspunkte können dem Amtsblatt Nr. 12 entnommen werden.

Im Anschluss an die Versammlung findet ein kurzweiliger Vortrag über das Thema „**Rund um das Osterei**“ statt.

Alle **Mitglieder und Interessenten an einer Mitgliedschaft** sind zu dieser Versammlung sehr herzlich eingeladen.

*Die Vorstandschaft*

---

## Oberschöneberg

---

## SV Oberschöneberg 1991 e.V.

### Jahreshauptversammlung 2017

Zur Jahreshauptversammlung des Sportvereins Oberschöneberg 1991 am **Samstag, den 22. April 2017, um 20 Uhr im Vereinsheim Oberschöneberg** sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Protokollverlesung durch den Schriftführer
4. Bericht des Vorsitzenden
5. Bericht des Sportleiters
6. Bericht des Kassierers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Aussprache über die Berichte
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Vollständige Neufassung der Vereinssatzung
11. Festsetzung Ehrenamtspauschale

Anschließend an die JHV werden Bilder von unserem Trainingswochenende auf der Skifreunde Hütte gezeigt.

*Die Vorstandschaft*

### Terminvorschau

- Hüttenaktion am 8.4.2017, Beginn 9.00 Uhr
- Freilufttrainingseröffnung am 19.4.2017 um 19.00 Uhr

## Kreuzweg

Der Kreuzweg, den Jugendliche in Oberschöneberg zu Beginn der Fastenzeit gestaltet haben, wird am Palmsonntag, 9.4.2017, um 19:30 Uhr noch einmal gebetet. Eingeladen sind **alle**, die auf dem Weg durch den Ort betend und schweigend von Station zu Station gehen wollen.

*Diakon Stefan Siegel*

## Freiwillige Feuerwehr Oberschöneberg

### Voranzeige

#### **Kässpatzen- und Fischessen am Karfreitag, den 14. April 2017**

Die Freiwillige Feuerwehr Oberschöneberg lädt am Karfreitag, den 14. April 2017, zum traditionellen Kässpätzen- und Fischessen in das Vereinsheim ein. Beginn ist um 11.00 Uhr. Eingeladen sind die gesamte Bevölkerung von Oberschöneberg mit ihren Ortsteilen sowie alle „Kässpatzen- und Fischliebhaber“ aus der Umgebung.

*Die Vorstandschaft*

## Soldaten- und Kameradschaftsverein Oberschöneberg

### Preisschafkopfen



*Vorstand Reinhold Ratzinger und Sieger Thomas König bei der Preisvergabe*

Wie jedes Jahr fand auch in diesem Jahr wieder das „Josefpreisschafkopfen“ statt. Der Spielleiter Josef Miller konnte 32 Teilnehmer begrüßen. Nach 60 Spielen stand schließlich ein glücklicher Sieger fest. König Thomas aus Oberschöneberg hatte mit 73 Punkten die Nase vorne und konnte den ersten Preis erringen - glücklich, da der Zweitplatzierte und Vor-

jahressieger Georg Heigl aus Fischach sich lediglich mit einem Punkte geschlagen geben musste. Dritter Sieger wurde Mayer Ottmar.

---

## Ried

---

## Jugendgruppe Ried

### Osterkerzenverkauf 2016

Im Anschluss an die Vorabendmesse am 08. April anlässlich des Palmsonntags werden wir, die Jugendgruppe Ried, wie jedes Jahr selbstgestaltete Osterkerzen verkaufen.





Weltverbesserer

**Sie für Ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.**  
Eine Patenschaft bewegt.  
Werden Sie Pate!

**Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300**  
(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz;  
ggf. abweichender Mobilfunktarif)

[www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)



## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden

Arnulfstr. 17, 86441 Zusmarshausen  
Tel. 08291-315, Fax 08291-16118;  
E-Mail: pfarramt.zusmarshausen@elkb.de

### Gottesdienste von 06.04. bis 15.04.2017

#### Samstag, 8.04.:

##### 14.00 Uhr, Gnadenkirche, Adelsried:

Konfirmation (Diakon Matthias Schrank)

#### Sonntag, 9.04.:

##### 09.00 Uhr, St.-Thomas-Kirche, Welden:

Gottesdienst (Pfarrer Friedrich Nägelsbach)

Die Gaben am Ende des Gottesdienstes sind für die eigene Gemeinde bestimmt.

##### 10.00 Uhr, Gnadenkirche, Adelsried:

Konfirmation (Diakon Matthias Schrank)

Die Gaben am Ende des Gottesdienstes sind für die Konfi-Arbeit bestimmt.

#### Mittwoch, 12.04.:

##### 15.30 Uhr, Seniorenzentrum St. Albert, Zusmarshausen:

Gottesdienst mit Abendmahl (Diakon Matthias Schrank)

##### 20.00 Uhr, Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben:

Evang.-Kath. Nachtgebet

#### Gründonnerstag, 13.04.:

##### 14.30 Uhr, Hospitalstiftung Dinkelscherben:

Gottesdienst mit Abendmahl (Diakon Matthias Schrank)

##### 19.00 Uhr, Auferstehungskirche, Zusmarshausen:

Gottesdienst mit Tischabendmahl (Diakon Matthias Schrank)

Zu dieser besonderen Andacht bringt jeder etwas (Vegetarisches) zu essen mit. Es wird gemeinsam ein Abendmahls-gottesdienst gefeiert, bei dem das Mahl in ein gemeinsames Essen mündet. Im Teilen und Essen der Speisen wird Gemein-schaft erlebbar. Die Gaben am Ende des Gottesdienstes sind für die eigene Gemeinde bestimmt.

#### Karfreitag, 14.04.:

##### 10.30 Uhr, St.-Thomas-Kirche, Welden:

Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl (Prädikantin Susanne Reitz)

##### 15.00 Uhr, Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben:

Andacht zur Sterbestunde Jesu (Diakon Matthias Schrank)

Die Gaben am Ende der Gottesdienste sind für unsere Sozial-station bestimmt.

### Veranstaltungen von 06.04. bis 15.04.2017

#### Eltern-Kind-Gruppen:

in Dinkelscherben: Es trifft sich jeweils Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag eine Gruppe. Nähere Infos erhalten Sie im Pfarrbüro, Tel. 08291 - 315.

#### Musik, Tanz und Gesang:

**Posaunenchor:** Infos bei Wolfram Rothkegel, Tel. 09075 - 95 58 28

**Gospelchor:** Infos bei Chorleiter Marco Schick, Tel. 08292 - 54 16 67

**Vocalensemble Dinkelscherben:** Infos bei Chorleiter Markus Putzke, Tel. 08222 - 961 80 31

### Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag, Dienstag,

Donnerstag und Freitag ..... von 09:00 - 11:00 Uhr

Donnerstag ..... von 16:30 - 18:00 Uhr

Tel. 08292/95131-0 - FAX: 08292/95131-20

E-Mail: pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de

Internet: www.pg-dinkelscherben.de

Die Gottesdienste in Dinkelscherben werden live aus der St. Simpertkirche im Internet übertragen.

#### Termine

##### Mittwoch, 12. April

20:00 **Ökum. Nachtgebet** in d. Phil. Melanchthon-Kirche

##### Donnerstag, 13. April

19:00 **Hl. M. vom Letzten Abendmahl** in d. St.-Simpert-Kirche f. d. gesamte Pfarreiengemeinschaft

-musik. gest. vom Kirchenchor-, anschl. Anbetung in der Spital-kapelle bis 7.00 Uhr (gem. Aushang)

##### Freitag, 14. April

19:00 **Lichterkreuzweg** auf den Burgberg, Treffpunkt: vor der St.-Simpert-Kirche

##### Montag, 17. April

9:00 **Emmausgang** nach Häder Treffpunkt: Roth-Brücke, dort um 10.30 Uhr Familiengodi, anschl. Mittagessen (bitte bis 07.04.2017 im Pfarrbüro anmelden, damit das Essen geplant werden kann)

#### Gottesdienstordnung

##### Samstag, 8. April - Kollekte für das Hl. Land

**Dinkelscherben** 9:00 Altenh.: M

**Dinkelscherben** 18:30 Rkr. u. BG bis 18.45 Uhr

**Dinkelscherben** 19:00 VAM f. Sophie u. Josef Wank / Josef u. Ottilie Koch mit Eltern u. Geschw. / Leonhard Langenmair (JM) / Maria u. Oskar Ebert / verst. Angeh. Rösler u. Baumgartner / Josef u. Aloisia Kast u. Josef u. Franzika Ritter / Anna Müller, Hilde u. Eduard Högel u. Georg Umgelder / 30er-Messe f. Wal-ter Wagner

Der Kath. Frauenbund bietet Palmbuschen gegen eine Spende an.

**Grünenbaindt** 19:00 VAM mit Palmweihe u. Prozession f. verst. Verw. Wundlechner

##### Sonntag, 9. April - PALMSONNTAG - Kollekte für das Hl. Land

**Dinkelscherben** 9:00 Altenh.: M

**Dinkelscherben** Rkr. entfällt

**Dinkelscherben** 10:00 Palmweihe im Innenhof des Altenhei-mes. Der Kath. Frauenbund bietet Palmbuschen gegen eine Spende an, anschl. Prozession zur St.- Simpert-Kirche, dort M f. Mathilde u. Lothar Eggert mit Tochter Angelika / Martha Eber-hard u. Anton Wank / Walburga u. Michael Burkhardt u. Tochter Wally / Anton Gleich / Walter Potsch

**Dinkelscherben** 11:15 Taufe

**Anried** 10:00 M mit Palmweihe u. Prozession

Anton u. Anna Perkl u. Josef Schuster / Konrad Gebele (JM) u. Eltern / Maria u. Xaver Müller mit Tochter u. Sohn / Robert Schwegler (Gartenbauverein) / Ludwig Fritz / Annemarie Enzler (JM) / Ludwig Eisele (JM) / Matthäus Scherer u. Eltern

**Ettelried** 8:30 M mit Palmweihe u. Prozession

Josef u. Anna Schmid / Alois u. Josefine Knöpfle / Sebastian Knöpfle

**Häder** 8:30 M mit Palmweihe u. Prozession - Stefan Kreiden-weis mit Eltern / Haid und Schafitel

**Häder** 12:30 Rkr. in d. Kapelle

**Montag, 10. April****Ettelried** 19:00 Fastenandacht**Dienstag, 11. April****Dinkelscherben** 9:00 Altnh.: M**Fleinhausen 18:30 Rkr****Fleinhausen** 19:00 M f. Alois Förg / 30er-Messe f. Leonhard Kastner, anschl. BG**Grünenbaindt** 19:00 M, anschl. BG**Häder** 8:30 Rkr. in d. Kapelle**Mittwoch, 12. April****Dinkelscherben** 9:00 Altnh.: M**Anried** 19:00 M, anschl. BG**Ettelried** 19:00 M f. verst. Kunstmaler Scherer, anschl. BG**Donnerstag, 13. April - Gründonnerstag****Dinkelscherben** 19:00 St.-Simpert-Kirche: M v. Letzten Abendmahl - *musik. gest. vom Kirchenchor* -, anschl. in der Spitalkapelle Ölbergandacht u. Anbetung bis 7.00**Grünenbaindt** 17:00 Rkr. in d. Leonhardskapelle**Freitag, 14. April - KARFREITAG****Dinkelscherben** 9:00 Kreuzwegandacht**Dinkelscherben** 9:00 BG bis 10.00 Uhr**Dinkelscherben** 10:00 Altnh.: BG bis 11.00 Uhr**Dinkelscherben** 15:00 Karfreitagliturgie - *musik. gest. vom Kirchenchor***Dinkelscherben** 15:00 Kinderkreuzweg im Pfarrsaal**Dinkelscherben** 19:00 Lichterkreuzweg auf d. Burgberg Treffpunkt: v. d. St.-Simpert-Kirche**Anried** 9:00 Kreuzwegandacht**Anried** 13:00 Karfreitagliturgie, anschl. Andacht 7 Worte Jesu am Kreuz**Ettelried** 9:00 Kreuzwegandacht**Ettelried** 15:00 Karfreitagliturgie, anschl. Andacht 7 Worte Jesu am Kreuz**Fleinhausen** 9:00 Kreuzwegandacht**Fleinhausen** 15:00 Karfreitagliturgie, anschl. Andacht 7 Worte Jesu am Kreuz**Grünenbaindt** 9:00 Kreuzwegandacht - *gestaltet von den Ministranten***Grünenbaindt** 13:00 Karfreitagliturgie, anschl. Andacht 7 Worte Jesu am Kreuz**Häder** 9:00 Kreuzwegandacht**Häder** 13:00 Karfreitagliturgie, anschl. Andacht 7 Worte Jesu, anschl. Betstunden bis 15:00**Aus unserer Pfarreiengemeinschaft****Gründonnerstag**

19.00 Uhr Heilige Messe für die gesamte PG in der St. Simpert Kirche

Die anschließende Anbetung im Altenheim übernehmen die Pfarreien wie folgt:

20.15 - 21.00 Uhr Dinkelscherben (Ölbergandacht)

21.00 - 22.00 Uhr Dinkelscherben (stille Anbetung)

22.00 - 23.00 Uhr Fleinhausen (Andacht)

23.00 - 0.00 Uhr Ettelried (Andacht mit neuem geistl. Liedgut)

0.00 - 1.00 Uhr Dinkelscherben (stille Anbetung)

1.00 - 2.00 Uhr Dinkelscherben (gest. vom Chor Rush Hour)

2.00 - 3.00 Uhr Anried (Rosenkranz und Andacht)

3.00 - 4.00 Uhr Dinkelscherben (Andacht /stille Anbetung MC)

4.00 - 5.00 Uhr Grünenbaindt (Rosenkranz mit Betrachtung / stille Anbetung)

5.00 - 6.00 Uhr Häder (Andacht)

6.00 - 7.00 Uhr Dinkelscherben

7.00 Uhr Einsetzung

**Pfarreien Ried/****Breitenbronn/Oberschöneberg****Öffnungszeiten im Pfarrbüro Ried:**Montag von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr. **Das Pfarramt ist am Mittwoch, den 11.04.2017, geschlossen.****Rosenkranz:** In Ried Mo. - Sa. um 18.30 Uhr und So. bei 8.30 Uhr-Messe im Anschluss / bei 10.00 Uhr-Messe um 9.30 Uhr, in Oberschöneberg Mo/Die/Fr. 16.30 Uhr und vor den Gottesdiensten, in Breitenbronn immer vor den Gottesdiensten.**Samstag, 08.04., Samstag der 5. Fastenwoche****Ried** 19.00 Vorabendmesse zum Palmsonntag mit Palmweihe und -prozession

Georg und Philomena Meier und Tochter Rosa, Franz Denk, Maria Hechtel, Gottfried Müller, nach Meinung zu Ehren der hl. Gottesmutter

**Sonntag, 09.04., PALMSONNTAG**

Kollekte für das HI. Land

**Breitenbronn** 08.30 Feier des Einzugs Christi in Jerusalem mit Palmweihe und -prozession: Maria und Michael Opfinger

Oberschöneberg 10.00 Feier des Einzugs Christi in Jerusalem mit Palmweihe und -prozession: JM Amalie und Michael Seibold und Angehörige, Otto und Anna Schmid, Sohn Peter und Verstorbene der Familie Nachtrub, Verstorbene der Familien Zimmermann und Groß, Verstorbene Angehörige der Familien Gleich, Spengler und Knoll

**Oberschöneberg** 19.00 Kreuzweg durch den Ort, gestaltet von Jugendlichen für Alle**Donnerstag, 13.04., Gründonnerstag****Ried** 19.00 Abendmahlsmesse für verst. Priester, anschl. Ölbergandacht**Oberschöneberg** 20.30 Nachtwallfahrt, Beginn in der Pfarrkirche**Freitag, 14.04., KARFREITAG****Ried** 09.00 Kreuzwegandacht**Oberschöneberg** 09.00 Kreuzwegandacht**Breitenbronn** 09.00 Kreuzwegandacht**Breitenbronn** 13.30 Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu, anschl. Rosenkranz**Ried** 15.00 Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu, anschl. Betstunde**Oberschöneberg** 15.00 Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu, anschl. „7 Worte Jesu Andacht“**Was sonst noch interessiert****Apothekendienst**

08.04.2017 St.-Seb.-Apotheke Dinkelscherben

09.04.2017 Markt-Apotheke Diedorf

**Grabmusik am Karfreitag****in St. Nikolaus, Kutzenhausen**

Am Karfreitag, den 14. April, findet in der Pfarrkirche Kutzenhausen um 19.00 Uhr eine etwa 45-minütige Abendmusik statt. Sabine Braun (Sopran), Ursula Nägele (Alt), Luitpold Braun (Bass) und Stefan Wolitz (Orgelpositiv) musizieren Werke von Georg Philipp Telemann, dessen 250. Todestags heuer gedacht wird. Es erklingen unter anderem Arien aus seiner „Johannes-Passion“, der „Matthäus-Passion“ und dem Oratorium „Der Tod Jesu“. Der Eintritt ist frei.



# Ideen rund ums Osterfest



fotoskaz - Fotolia

## So schmeckt Ostern

**(akz)** Man erkennt es an den ersten warmen Sonnenstrahlen und den länger werdenden Tagen – der Frühling steht vor der Tür. Für viele ist es die schönste Zeit des Jahres, wenn wieder die ersten Tulpen und Narzissen sprießen und die Bäume ihr erstes frisches Grün zeigen. In dieser Zeit wird auch das Osterfest gefeiert. Und was gibt es schöneres, als im Kreis seiner Lieben dieses Fest zu begehen? Dazu gehört neben der traditionellen Ostereiersuche auch ein festlich gedeckter Kaffeetisch mit einer besonderen Torte. Die leckere Himbeer-Creme-Torte ist gefüllt mit der köstlichen Himbeeren-

Konfitüre von Darbo. Das österreichische Unternehmen Darbo besteht seit über 130 Jahren und ist bis heute im Familienbesitz. Das Erfolgsgeheimnis liegt seit jeher in den hohen Qualitätsansprüchen und den strengen Auswahlkriterien für alle Produkte. Neben köstlichen Konfitüren ist Darbo auch für seine feinen Frucht-Gelees sowie seine exklusiven Fruchtsirup- und Honig-Spezialitäten bekannt.



## Ist das Ei noch frisch?

Ob ein rohes Ei noch frisch ist, lässt sich ganz einfach testen: Dazu das Ei in ein Glas mit kaltem Wasser legen.

Ein frisches Ei bleibt am Boden liegen, ältere Eier richten sich auf oder schwimmen an die Wasseroberfläche. Das liegt daran, dass aus einem älteren Ei schon Flüssigkeit durch die Schale hindurch verdunstet ist und der innere Hohlraum für Auftrieb sorgt.

Mit etwas Übung lässt sich auch nach dem Aufschlagen erkennen, ob ein Ei ganz frisch oder

bereits etwas älter ist: Bei frischen Eiern wölbt sich der Dotter und auch das Eiweiß nach oben, beim älteren Ei fließt das Eiweiß weit auseinander, der Eidotter ist flacher.

Hart gekochte Eier bilden manchmal einen grünlichen Rand rund um das Eigelb aus. Dabei handelt es sich um eine chemische Reaktion auf das Kochen zwischen dem Eisen des Eigelbs und dem Schwefel im Eiweiß. Geschmacklich und qualitativ ändert sich dadurch aber nichts.

## PROBLEMZONE

Unser Ostergeschenk

Premium-Fit

Ein Gratis-Schnupperkurs nach Wahl

- Rücken-Fit
- Zumba
- Bauch - Beine - Po
- Body Power (Lang-/Kurzhandel)
- Power Cycling (Spinning)
- Yoga 50+

Teilnahme auch ohne Vertrag möglich

Hauptstr. 32, 86459 Gessertshausen, Tel. 08238 9652700, info@problemzone-zirkelstudio.de

**Holl & Stöhr**  
Drucken mit Köpfchen!

**ORIGINAL oder ALTERNATIV**

- \* **Tintenpartonen**
- \* **Tonerkartuschen**
- \* **Farbbänder**

**www.holl-stoehr.de** • **info@holl.stoehr.de**

für alle Drucker, Kopierer und Faxgeräte erhalten Sie bei:  
**Holl & Stöhr GmbH**  
 Bahnhofstraße 4  
 86459 Gessertshausen  
 Tel.: 08238/4456, Fax 4844  
 Mo.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 9-12 Uhr



# Ideen rund ums Osterfest



## Zutaten für ca. 16 Stücke

- 4 Eier (Größe M)
- 1 Prise Salz
- 160 g + 2 EL Zucker
- 1 Päckchen Vanillin-Zucker
- 100 g Mehl
- 1 Messerspitze Backpulver
- 6 Blatt Gelatine
- 1 Glas Darbo (450g)
- Himbeer-Konfitüre
- 250 g Magerquark
- 100 g fettarmer Naturjoghurt
- 600 g Schlagsahne
- 150 g Himbeeren
- 30 g Pistazienkerne zum Verzieren
- Backpapier
- Einmal-Spritzbeutel

Foto: Darbo/akz

## Himbeer-Creme-Torte mit Konfitüre

### Zubereitung

1. Eier trennen. Eiweiß steif schlagen, dabei Salz, 75 g Zucker und Vanillin-Zucker einrieseln lassen. Eigelbe unterrühren. Mehl und Backpulver mischen, auf die Eiercreme sieben, vorsichtig unterheben. Boden einer Springform (26 cm Ø) mit Backpapier auslegen. Biskuitmasse einfüllen, glatt streichen und gleichmäßig mit 2 EL Zucker bestreuen. Im vorgeheizten Backofen (E-Herd: 175 °C/ Umluft: 150 °C/ Gas: s. Hersteller) 15–20 Minuten backen. Auf einem Kuchengitter auskühlen lassen.

2. Gelatine in kaltem Wasser einweichen. Hälfte der Darbo Konfitüre mit Quark, Joghurt und 85 g Zucker verrühren. Ein Viertel der Konfitüre in einem kleinen Topf erhitzen. Gelatine ausdrücken, in der Konfitüre auflösen und unter die Quarkmasse heben.

Kalt stellen, bis sie zu gelieren beginnt. 250 g Sahne steif schlagen und unter die Creme heben.

3. Kuchen waagrecht halbieren. Unteren Boden mit übriger Konfitüre, bis auf 1 EL, bestreichen. Einen Tortenring darum schließen. Quark-Sahne-masse darauf verteilen und den oberen Deckel daraufsetzen. Torte über Nacht kalt stellen.

4. 350 g Sahne steif schlagen. Himbeeren verlesen. Torte aus der Form lösen und mit 3/4 der Sahne einstreichen. Restliche Sahne in einen Spritzbeutel mit Sterntülle füllen und oben auf den Rand Sahnetuffs spritzen. Mitte mit Himbeeren verzieren. Pistazien hacken und Sahnetuffs damit bestreuen. Restliche Konfitüre über die Sahnetuffs verteilen.

## Schöne

## Holzgeschenke Strehle

Basteln - Deko - Geschenke - Kurzwaren - Handarbeit

Dossenberger Str. 19

86459 Wollishausen

Tel.: 08238 3286

Fax: 08238 958938

www.holzgeschenke-strehle.de



Dienstag - Samstag

9.00 - 12.00 & 13.30 - 17.00 Uhr

Montag Ruhetag

## Ostern

## Podologie Praxis

Wieser Anja

Ich  
wünsche  
Ihnen ein  
frohes  
Osterfest



Augsburger Str. 4

86850 Fischach

Tel.: 08236/95 96 877

Kassenzulassung

Termin nach Vereinbarung

Gutscheine



grafikplusfoto - Fotolia



# ROLLENSTUDIO

RENATE RITTER FIT - SCHLANK - SCHÖN

## Frühlings-Angebote

- |   |               |       |
|---|---------------|-------|
| ■ 13 x Sonnenbank                       | 10 x bezahlen | 55,-  |
| ■ 13 x Rollen- + Bandmassage            | 10 x bezahlen | 85,-  |
| ■ 13 x Hypoxi                           | 10 x bezahlen | 245,- |
| ■ 13 x Rolle + Hypoxi                   | 10 x bezahlen | 285,- |
| ■ 13 x Aromawickel                      | 10 x bezahlen | 245,- |
| ■ 13 x Rolle + Aromawickel              | 10 x bezahlen | 285,- |
| ■ 13 x Infra-Slim (Infrarot Saunaliege) | 10 x bezahlen | 245,- |
| ■ 13 x Rolle + Infra-Slim               | 10 x bezahlen | 285,- |

Renate Ritter · Diedorf · Hauptstr. 39

Tel. 08238/ 902054 · Mo.-Mi.-Fr. ab 9 Uhr mit Terminvereinbarung



# Ihr Fachmann vor Ort

Gestaltungsideen für Alt und Jung

## Lebens(t)räume lassen sich realisieren

**(akz-d)** Eine Wohnung einzurichten und zu gestalten ist immer eine sehr persönliche Sache. Ein paar gute Tipps und Anregungen vom Fachmann kann hierbei jeder brauchen. Denn alleine die Möbelwahl schafft noch keine komplette Einrichtung. Das Zusammenspiel von Wand-, Boden- und Deckengestaltung sowie die Größe des Raumes und der Lichteinfall – all das und noch einiges mehr bestimmen die Wohlfühl-Atmosphäre eines Raumes.

So geben insbesondere natürlich anmutende Farb- und Materialkombinationen ein angenehmes Wohngefühl: Böden in Holzoptik harmonisch aufeinander abgestimmt mit Farbtönen aus der Natur. Ganz nach Wunsch und Auswahl vermitteln sie Frische und Heiterkeit, beleben die Sinne oder erfüllen das Bedürfnis nach Ruhe und Entspannung. Der Fachhandwerker und das Fachgeschäft bieten inspirierende Ideen für ein schöneres Zuhause. Da wird der Bewohner ganz schnell zum Gestalter seiner Räume. Machen Sie Ihre Wohnung zu einem Zuhause mit

*Die Farben von  
Himmel, Sand  
und Wasser ...*

*laden zum Erholen und Entspannen ein. Zum Blickfang wird die im Pacific-Farbtönen gestaltete blaue Wand im FantasticFleece-Design Linea. Und wie der Leuchtturm auffällig den Küstenabschnitt einer Dünenlandschaft markiert, setzt ein intensives Rot am Boden einen prägnanten Akzent.*

*Foto: Caparol Farben Lacke Bautenschutz/akz-d*

ganz persönlichem Flair. Es gibt viele Möglichkeiten zu entdecken. Individualität wird dabei großgeschrieben, zum Beispiel mit dem dekorativen Wandbelag FantasticFleece ([www.caparol.de](http://www.caparol.de)). Allein die Natur liefert ein reiches Spektrum an Farbnuancen. Ihre Farben sind uns vertraut, darum fühlen wir uns mit ihnen so wohl. Sie wecken positive Gefühle, sorgen für Entspannung und vermitteln Geborgenheit.



Sanitär | Heizung | Klima | Elektro  
Spenglerei | Notdienst ●

**ERWIN KASTNER** GmbH

Dorfstrasse 11 | 86441 Steinekirch  
Telefon: 08291-352  
mail@erwin-kastner.de  
www.erwin-kastner.de

**bo-bautec** über 30 Jahre  
sachverständigenbüro für das bauwesen

schadensprüfung • immobilienbewertung • energieberatung  
bauphysikdiagnostik • blowerdoor-test • luftdichtheitsmessung

**IHR BAUSACHVERSTÄNDIGEN- & ENERGIEBERATUNGSBÜRO**

- Energieberatung
- Baugutachten
- Schimmelpilzanalyse
- Energieausweis
- Schadensprüfung
- Immobilienbewertung

Stadel 17 | 86424 Dinkelscherben | Tel: 08292 / 960824 | [www.bo-bautec.de](http://www.bo-bautec.de)

**SCHROPP** GmbH

**Bauunternehmen**

**86850 FISCHACH**  
☎ 0 82 36 / 9 02 22 • Fax 9 02 24  
[www.schropp-bau.de](http://www.schropp-bau.de) • [info@schropp-bau.de](mailto:info@schropp-bau.de)

malermeister  
**KATZENBERGER**  
malt anders  
Tel. 0 82 92 - 950 620

das farbenhaus  
dinkelscherben



## Arztpraxis MUDr. Lenka Fischer

Fachärztin für Allgemeinmedizin  
86424 Dinkelscherben, Tel.: 08292 1088

Unsere Praxis ist wegen Urlaub von  
**Di., 17.04. - Fr., 21.04.2017 geschlossen.**

Vertretung:  
Dr. med. B. Reitz Dinkelscherben Krumbacher Str. 6 Tel. 08292 1080

## Praxis Dr. med. Jörg Bartusch

Lärchenweg 5, 86424 Dinkelscherben, Tel.: 08292 / 803

Liebe Patienten,  
unsere Praxis macht Urlaub  
von Di., 18.4. bis Fr., 21.4.2017

Nächste Sprechstunde: Mo., 24.04.2017, ab 8.00 Uhr

Notdienst: 116 117 Notarzt: 112

Vertretungen: Dr. Lenka Fischer Tel. 08292/1088  
Dr. Bernd Reitz Tel. 08292/1080



*Ein schönes Osterfest wünscht  
Ihr Doc mit Team*

## THERAPEUTISCHER GESPRÄCHSKREIS für HOCHSENSIBLE MENSCHEN

BERATUNG & THERAPIE nach Heilpraktiker-Gesetz  
für Einzelpersonen, Paare & Familien

Dipl.-Theol. Beate Buyer  
Heilpraktikerin für Psychotherapie

Diedorf, Gessertshausen  
[www.beatebuyer.de](http://www.beatebuyer.de), Tel. 08238 96 49 59

## Rechtsanwaltskanzlei Wolfgang Günther

Gartenstraße 19  
86424 Dinkelscherben / Oberschöneberg

)) Tel. 08292 / 95 10 54

Termine nach Vereinbarung

- Rechtsanwälte Mayer & Günther -

**Altdach-  
umdeckung  
Neueindeckung  
Dachreparatur**  
Alles aus einer Hand von  
**MEISTERHAND!**  
Wir sagen Ihnen vorher, was Sie hinterher bezahlen müssen.  
Garantierte Festpreise bei sofortiger Bestellung!  
**Dachbau Wagner GmbH**  
Von Holzpfel-Strasse 1 • 86497 Horgau  
Tel. 0 82 94 / 86 87-0 Fax 0 82 94/86 87 88  
Bedachungen Spengerei eigener Gerüstbau  
kostenlose Beratung anfordern!

**Jetzt, die Zeit für leichtes Schuhwerk  
Alles rund um den Fuß**

# Schuh-Fischer

**mit Orthopädie-Schuhtechnik**

**Finn-Comfort, Waldläufer, Rieker uvm.**

Maßeinlagen, Zurichtungen, Diabetikerversorgung

Ulmer Str. 3 Zusmarshausen Tel. 08291 1376

Steuererklärung?  
Kein Problem.  
Verschenken Sie kein Geld,  
denn ohne Einkommen-  
steuererklärung gibt es  
keine Rückzahlung!  
Eine kostengünstige Alter-  
native zum Steuerberater  
kann die Zuhilfenahme  
eines Lohnsteuerhilfevereins  
sein.

Im Rahmen einer Mitglied-  
schaft berät Michaela Müller  
Arbeitnehmer, Beamte und  
Rentner bei ausschließlich  
nichtselbständigen Einkün-  
ften und erstellt dann die  
Einkommensteuererklärung.

Altbayerischer Lohnsteu-  
erhilfeverein e.V.  
Beratungsstellenleiterin  
Michaela Müller



Haldenstr. 11a  
86866 Grimoldsried  
Telefon: 08204 298607  
[www.mmuller.altbayerischer.de](http://www.mmuller.altbayerischer.de)

Produzieren Sie jetzt  
Ihren eigenen Strom  
und profitieren Sie  
Tag und Nacht davon!!

Elektrotechnik Jungbauer - Dr.-Hoh-Str. 8 - 86514 Ustersbach  
Mobil 0177 1497008 - Tel. 08236 9590410 - [info@et-jungbauer.de](mailto:info@et-jungbauer.de)

Diese Ausgabe enthält eine Beilage der Firma

## Spielwaren Hutner

Wir bitten unsere Leser um Beachtung!

9	4					8		
					2	9	3	7
					9		2	4
	6	4				7	8	3
	8			3			4	
3	7	9				5	6	
8	3		5					
1	2	6	8					
		5					1	8

### So wird das Osterfest für Kinder zum Highlight

(rgz/rae). Vor allem Kinder freuen sich immer lange im Voraus auf das Osterfest. Zwar hat der Osterhase nicht das Format des Weihnachtsmanns, die Anzahl der Geschenke hält sich deshalb auch in Grenzen, doch die spannende Suche nach dem Osternest gleicht diesen Umstand wieder aus. Damit Ostern zum gelungenen Familienfest wird, sollten Erwachsene ihre Kinder gemäß ihres Alters in

die Ostervorbereitungen mit einbeziehen. Wem der obligatorische Schokohase zu langweilig ist, kann ein „Riesen-Ei“ von Kinder Überraschung ins Osternest setzen. Im Ei für Junges verstecken sich Spielsets von „HotWheels“. Für Mädchen gibt es Überraschungen aus der Welt von „My little Pony“. Zudem freuen sich die Kleinen über Knete, Buntstifte oder ein Bilderbuch.

### Baumkuchen für die österliche Kaffeetafel

(rgz/su). Seit einigen Jahren kommen Freunde des Baumkuchens auch zu Ostern auf ihre Kosten, denn das in feinen Schichten gebackene zarte Gebäck macht Hefezopf und Osterlamm aus Biskuitteig zunehmend Konkurrenz. Kein Wunder: Die auch als „König der Kuchen“ bezeichnete Spezialität ist so vielseitig wie einzigartig. Statt mit einem Überzug aus Vollmilchschokolade oder dunkler Kuvertüre kommt

der Kuchen mit den typischen Ringen jetzt aber vor allem mit einer feinen Zuckerglasur oder weißer Schokolade auf den Tisch. Mit kleinen Möhrchen und Häschen aus Marzipan dekoriert, ist das Feingebäck beispielsweise unter [www.salzwedelerbaumkuchen.de](http://www.salzwedelerbaumkuchen.de) erhältlich. Übrigens: Ob klassisch in Ringform, als Konfekt oder als Spitzen - Baumkuchen ist auch ein schönes Mitbringsel zum Muttertag.

9	4	2	1	7	3	8	5	6
6	1	8	4	5	2	9	3	7
7	5	3	6	8	9	1	2	4
2	6	4	9	1	5	7	8	3
5	8	1	7	3	6	2	4	9
3	7	9	2	4	8	5	6	1
8	3	7	5	6	1	4	9	2
1	2	6	8	4	9	2	7	5
4	9	5	3	2	7	6	1	8



**localbook.de**  
Das lokale Nachrichten-Portal von LINUS WITTICH.

metallene Spitze	aus getrennten Ton	wicht nachende Pflanze	Ab-schau-gefühl	Speisen-folge	erholte Galerie	uneigen-rütziger Mensch	drei Musize-nende	gleich. Göttin der Wahrheit	Schnel-igkeit
▶					ge-mäßig			▶	▶
ein Motor-ty	falsch, gelogen	franco-sischer Autor f (Juden)			weiß-artiges Werk-zug	Besten-auslese			
grünes Gefäß	▶			Papier-name	süd-amerik. Wurf-waffe		Maß des elektr. Wider-stands		
▶				Wald-wart	all-gemein		dt. Roman-ciar f 1963		
voraus-gesetzt, falls	Gegen-wart	eine Tonart			ironi-sche Anrede	herge-stellte Stück-zahl	Welt-organi-sation (Abk.)		
mittle-liche Übung	▶				Gesetz-geber d ind. My-thologie	Brand-rück-stand			Welt-wunder d. Antike, Rhodos
▶				Lübcher (igs.)	Vormann des Fuß-balers Ozil		Pariser Opern-haus		ein Längen-maß (Abk.)
festes Brenn-stoff		Doku-menten-samm-lung	Gest-stätte	▶		Fortbe-wegung in der Luft	Wort-fall, natür-lich, naturbe-lassen		
Gebäude-flügel	dt.-amer. Unter-nahmer f 1848	▶			100 qm in der Schweiz	Rein-fall		Flüssig-keits-maß (Abk.)	▶
▶			männ-licher franz. Artikel	Schau-senster-deko-ration				Abk.: äußerlich	altet Maß der Motor-stärke
starker Tätig-keits-drang	Teil des Gesichts	▶				poetisch. Unwahr-heit	Feld-frucht	▶	▶
▶						Behälter			





Restaurant & Biergarten  
**LANDGASTHOF RÜCKLENMÜHLE**  
 Alexander Wiegel  
 Zusmarshausen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir  
**Servicekraft m/w**  
**Küchenhilfe m/w**  
 jeweils Teilzeit oder auf 450-€-Basis  
 Wir freuen uns auf Ihren Anruf!  
**Tel. 08291/169 99 88**  
 oder mail: kontakt@ruecklenmuehle.de

**Karfreitag „Garnelen satt!“ Ostersonntag Brunch**

**Ideen aus Edelstahl**

**Wir suchen:**

- Metallbauer m/w
- Rohrleitungsbauer m/w
- WIG-Schweißer m/w

**SIS**  
 Schweißerei- und  
 Industriemontage  
 Stiegler Erwin

Tel. 08292 3118 • Fax 08292 950762  
 Mobil 0171 7436026  
 Werkstatt: Augsburgs Straße 64 • 86424 Dinkelscherben

**Bernd und Uwe GÄRTNER GbR**

Wir suchen einen **Landschaftsgärtner** oder **Gartenbauhelfer** m/w ab sofort nach Unternefersried bei Rommelsried auf Voll- oder Teilzeit, BE/FS von Vorteil – gerne auch ältere Bewerber.  
 Tel. 08294-8601992 | [www.gaertner-gartengestaltung.de](http://www.gaertner-gartengestaltung.de)

**Haar scharf**

Wir stellen ein:  
**Friseur/in in Voll- oder Teilzeit**

Alexandra Thiemann  
 Friseur-Meisterin  
 Schloßstr. 18 • 86641 Zusmarshausen  
 Tel. 08291 169242  
[www.haar-scharf.org](http://www.haar-scharf.org) • E-Mail: [Info@haar-scharf.org](mailto:Info@haar-scharf.org)

Anzeigenservice wird bei uns ganz **GROSS** geschrieben!



**Straßen- und Tiefbau GmbH**

**Unsere Betontankstelle „Mixi“ im Kieswerk Gessertshausen  
 Die schnelle, günstige und clevere Lösung für Frischbeton**

Frischbeton aus der Betontankstelle erhalten Sie ohne Vorbestellung, ohne Anmeldung und lange Wartezeiten während den Öffnungszeiten bis 1/2 Stunde vor Schließung. Ihre gewählte Betonsorte wird in kürzester Zeit voll automatisch gemischt und mit Hilfe des Transportbandes in das bereitgestellte Gefäß, den Anhänger oder direkt auf die Pritsche ausgebracht.

**Die Vorteile im Überblick:**

- schnell, einfach und preiswert
- ohne Anmeldung und lange Wartezeiten
- keine Säcke schleppen und kein Verpackungsmüll
- kein umständliches selbst anmischen und reinigen des Mixers
- 8 verschiedene Betonsorten
- für jede Anwendung die passende Betonsorte
- konstante, sehr gute Verarbeitungsqualität
- 2-3 Stunden Verarbeitbarkeit
- Kleinmengen schon ab 150 Liter (0,15 m³)

**Einfach wie Zapfen an der Tankstelle, so geht's:**

- Chipkarte mit Menge und Sorte bei unseren Mitarbeitern wählen
- Behälter oder Fahrzeug positionieren
- Chipkarte einstecken
- Beton tanken und losfahren



M. Mayr GmbH, Hauptstraße 31, Langenneufnach, Tel. 08239/96030  
[www.m-mayr-strassenbau.de](http://www.m-mayr-strassenbau.de)



# EISBRECHER ANGEBOTE



**TOYOTA**

NICHTS IST UNMÖGLICH



**Angebote die niemanden kalt lassen. Jetzt alle sofort verfügbaren Tageszulassungen 2016 zu eiskalten Tiefpreisen.**

UNSER 1. QUICKDEAL	UNSER 2. QUICKDEAL	UNSER SMART BUYER
<b>AYGO x play white<sup>1</sup></b> 1,0-l, 51 kW (69 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer, Klima, ZV, el. Fensterheber vorne <b>BISHERIGER HAUSPREIS:</b> <del>12.840 €</del> <b>ERSPARNIS: 3.050,- €*</b>	<b>Yaris Cool &amp; Sound<sup>2</sup></b> 1,0-l, 51 kW (69 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer, Klima, ZV, el. Fensterheber vorne <b>BISHERIGER HAUSPREIS:</b> <del>14.980 €</del> <b>ERSPARNIS: 4.430,- €*</b>	<b>Auris Cool<sup>3</sup></b> 1,33-l, 73 kW (99 PS), 6-Gang-Schaltgetr., 5-Türer, Klima, el. Fensterheber vorne, ZV, Radio <b>BISHERIGER HAUSPREIS:</b> <del>18.580 €</del> <b>ERSPARNIS: 5.590,- €*</b>
<b>NEUER HAUSPREIS:</b> <b>9.790 €</b>	<b>NEUER HAUSPREIS:</b> <b>10.550 €</b>	<b>NEUER HAUSPREIS:</b> <b>12.990 €</b>

<sup>1</sup> Kraftstoffverbrauch AYGO x play white: 1,0-l-VVT-i, 5-Gang-Schaltgetriebe, 51 kW (69 PS), 5-Türer, innerorts/außerorts/kombiniert 5,0/3,6/4,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 95 g/km. <sup>2</sup> Kraftstoffverbrauch Yaris Cool & Sound: 1,0-l-Dual-VVT-i, 51 kW (69 PS), 5-Türer, innerorts/außerorts/kombiniert 5,2/3,8/4,3 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 99 g/km. <sup>3</sup> Kraftstoffverbrauch Auris Cool 1,33-l, 73 kW (99 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, innerorts/außerorts/kombiniert 6,8/4,8/5,5 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 128 g/km. Abbildungen zeigen Sonderausstattung. \*Ersparnis gegenüber unserem bisherigen Hauspreis.

**AUTOHAUS SCHUSTER OHG**

BENZSTRASSE 3 · 86391 STADTBERGEN  
 TEL 0821·440650 · FAX 0821·441659  
 WWW.TOYOTA-SCHUSTER.DE

Anzeige

Bereits seit über 35 Jahren finden Sie im Autohaus Schuster Ihren kompetenten Ansprechpartner wenn es um Ihr Auto geht. Perfekt erreichbar, mitten im belebten Gewerbegebiet Stadtbergen gelegen, hat das Autohaus Schuster seinen zentralen Standpunkt im Augsburgs Westen.

25 Mitarbeiter stehen Ihnen bei Fragen zum Neu- und Gebrauchtwagenkauf, Finanzierung und Leasing, Wartung, Reparatur, Zubehör und Unfallinstandsetzung gerne Rede und Antwort. Das hochmotivierte und gut ausgebildete Team stellt Sie als Kunden mit Ihren Wünschen rund ums Fahrzeug in den Mittelpunkt.

Seit Anfang an als offizieller Toyota-Vertragshändler und seit 2015 auch als offizieller Lexus-Service-Partner werden hier voller Überzeugung zwei starke Marken vertreten, die mit unschlagbarer Zuverlässigkeit, hochwertiger Verarbeitung und einer umfangreichen Produktpalette glänzen.

Das beständige Familienunternehmen wird von Martin und Michael Schuster mit leidenschaftlichem Engagement geführt – gesunde Bodenständigkeit bildet hier die perfekte Symbiose mit ständig wachsendem, technischen Fortschritt.

Die Marke Toyota setzte mit der Hybridtechnologie bereits vor 20 Jahren einen wahren Meilenstein – die Modelle Yaris, Auris, C-HR, Prius und RAV4 werden zum großen Teil mit Hybridmotorisierung ausgeliefert und erfreuen sich dank gewohnt zuverlässiger Toyota-Qualität steigender Beliebtheit.

Und auch das Autohaus Schuster selbst engagiert sich stetig für die Zukunft – mit der anspruchsvollen Ausbildung von Nachwuchsfachkräften. Insbesondere für den Ausbildungsberuf des Kraftfahrzeug-Mechanikers werden ständig neue Auszubildende gesucht, die ihr handwerkliches Geschick und technisches Verständnis unter Beweis stellen möchten und jede Menge Freude am Lernen mitbringen.



Toyota Yaris Foto: Toyota/interPress



## Rechtzeitig vor dem Frühling überprüfen

**djd.** Im Winter lassen viele Autofahrer ihre Klimaanlage länger ruhen oder schalten sie gar nicht ein. Das kann zu Schäden am System führen, warnt beispielsweise Ralf Sommer, Klimaanlage-Spezialist bei Hella Gutmann Solutions. „Um zu gewährleisten, dass der Kompressor stets mit Öl geschmiert wird und die Dichtungen im System nicht austrocknen und undicht werden, sollte die Klimaanlage jede Woche für einige Minuten laufen“, so Sommer. Ein Klimaanlage-Check rechtzeitig zum Frühjahr lohne sich aber auch für alle, die die Air-Conditioning regelmäßig genutzt hätten: Steinschläge und salzhaltiges Wasser können im Winter den Kondensator geschä-

digt und Metallkorrosionen hervorgerufen haben. Das Kältemittel, das generell schon jährlich um bis zu zehn Prozent durch die beweglichen Schläuche und Dichtungen diffundiert, geht dadurch zusätzlich verloren. Durch den Verlust der Schmierung droht nicht nur ein Nachlassen der Kühlleistung. Schlimmstenfalls kann es durch Überhitzung zu ernsthaften Schäden kommen, deren Reparatur schnell mehr als tausend Euro kostet. Jährlich, spätestens aber nach einer Laufleistung von 15.000 Kilometern sollte die Klimaanlage fachmännisch in der Kfz-Meisterwerkstatt überprüft und gewartet werden. Zum Klimageservice gehören Sicht-, Funktions-



## Das ist erlaubt bei der Felgenaufbereitung



und Leistungsprüfungen sowie der Austausch des Innenraumfilters. Besonders wichtig ist auch die Überprüfung oder der Tausch des sogenannten Filtertrockners. Er hält Schmutz und Abrieb aus dem Kompressor zurück und bindet Feuchtigkeit. Wenn der Filtertrockner gesättigt ist, kann er seine Funktion nicht mehr er-

füllen, und es kann zu Korrosion und Ausfällen der Anlage kommen. Alle zwei Jahre gehört zur Instandhaltung ein kompletter Austausch des Kältemittels. Im Fachbetrieb können Autofahrer im Übrigen sicher sein, dass das alte Kältemittel klimaschonend recycelt wird.

Foto: djd/Kfzgewerbe

Die Aufbereitung von Alufelgen unterliegt strengsten Vorschriften und ist nicht in jedem Fall erlaubt. Nach einer Verordnung des Bundesverkehrsministeriums dürfen beispielsweise geschweißte oder rückverformte Alufelgen nicht mehr zurück auf die Straße. Der Gesetzgeber erlaubt nur die Entfernung von Beschädigungen bis zu einem Millimeter Tiefe im Grundmetall. Diese Reparatur führen die zertifizierten

WheelDoctor-Werkstätten per Rotationsschleifverfahren mit dem zweifach TÜV-geprüften System für die fachgerechte Felgenaufbereitung aus. Nach der professionellen Bearbeitung sind die ursprüngliche Optik der Felge und auch die Fahrersicherheit wiederhergestellt. Mehr Informationen gibt es unter [www.smartrepair-verzeichnis.de](http://www.smartrepair-verzeichnis.de).

Foto: djd/Cartec



### Christian Grauding

#### Reifendienst-Fachhandel

- Sommerreifen
- Motorradreifen
- Alufelgen
- Reifenreparaturen
- Achsvermessung

Dorfstr. 39a ■ 86441 Zusmarshausen-Steinekirch  
 Tel. 08291 8579-199 ■ Fax 08291 8579-198  
 Mobil 0151 16592191  
 E-Mail: [christiangrauding@gmx.de](mailto:christiangrauding@gmx.de)





## autorückert

Reparatur und Verkauf

Neu- und Gebrauchtwagen  
 Finanzierung und Leasing  
 Unfallreparatur und  
 Service aller Fabrikate  
 24h-Abkapp- und  
 Bergdienst  
 Autosammlung

**Peter Rückert GmbH**  
 Ulmer Str. 28 ■ 86441 Zusmarshausen  
 Tel. 08291 85957-0 - Fax 08291 85957-20  
 Auto-Rückert-Offen.de  
[www.ford-rueckert-zusmarshausen.de](http://www.ford-rueckert-zusmarshausen.de)





## Fenchelsüppchen mit Appenzeller Spießchen

### Zubereitung:

Zwiebel und Hälfte des Fenchels feinhacken, andere Hälfte in Scheiben schneiden. Brühe aufkochen und Fenchel für 3 min. darin garen. Dickere Scheiben herausnehmen, Rest zu cremiger Suppe pürieren, 2 min. köcheln lassen. Suppe in Gläser oder Schälchen füllen. Appenzeller Würfel und Fenchelscheiben auf Holzspieße aufreihen. Suppe mit Fenchelgrün und Kümmel garnieren und je einen Fenchel-Käse-Spieß dazugeben.

### Zutaten (4 Portionen)

2	Fenchelknollen mit Grün, geviertelt,
1	Zwiebel
750 ml	Gemüsebrühe
50 g	Appenzeller, in Würfel geschnitten,

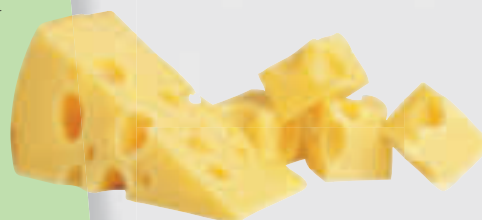
### Zum Garnieren:

Kümmel
Fenchelgrün

### Schweizer Käse: Superfood aus bester Rohmilch

(akz-o) Ein Trend erobert die Welt: Superfood. Ob Chiasamen aus Mexico, Quinoa aus den Anden oder Rote Bete aus heimischem Anbau, diese Lebensmittel tun dem Körper gut, denn sie versorgen ihn mit besonders wertvollen und gesunden Nährstoffen. Kombiniert man derartige Superfoods mit traditionsreichen Schweizer Käsesorten wie Appenzeller, Schweizer Emmentaler AOP oder Le Gruyère AOP, entsteht eine perfekte Verbindung aus Genuss und gesunder Ernährung. Denn Schweizer Käse wird bis heute ausschließlich aus tagesfrischer und naturbelassener Schweizer Rohmilch hergestellt. Ohne Zusatzstoffe oder Gentechnik und nach bester handwerklicher Tradition. Das sorgt für den unverwechselbaren Geschmack – und macht die weltbekanntesten Schweizer Käsesorten auch zu exzellenten Energiespendern. Schweizer Käse ist beispielsweise ein Spitzenlieferant für Kalzium. Mit einer Portion (40 Gramm) Schweizer Emmentaler AOP, Sbrinz AOP oder Le Gruyère AOP können bis zu 50 Prozent des Tagesbedarfs gedeckt werden. Schweizer Käse kann also dabei helfen, den Knochenbau zu stärken und gesunde Zähne zu erhalten.

Besonders wertvoll ist Schweizer Käse, wenn man ihn in Kombination mit weiteren Superfoods genießt. Ein frisch serviertes Fenchelsüppchen mit Appenzeller Spießchen deckt nicht nur einen Großteil des täglichen Kalziumbedarfs, die ätherischen Öle des Fenchels stärken auch Verdauung und Durchblutung und wirken zusätzlich entzündungshemmend.



# LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.



bis zu  
**50%**  
Beim Broschüren-  
druck sparen



Von A wie Aufkleber bis Z wie Zeitung, bestimmt ist auch für Sie das passende Produkt dabei!

Wir drucken mehr als nur Flyer:

Aufkleber, Briefpapier, Briefumschläge, Stempel, Blöcke, Kalender, SD-Sätze, Schreibtischunterlagen, Plakate, Poster, Leinwände, u.v.m.

**Individuelle Stückzahlen erhältlich!**  
Von der Kleinauflage bis zur Großauflage!

[LW-flyerdruck.de](http://www.lw-flyerdruck.de)

[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de) [info@LW-flyerdruck.de](mailto:info@LW-flyerdruck.de) 09191 7232-88



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Josef Mayr**

Ihr Regionalverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Mobil: 0177 9159856**

Tel.: 08238 5085557 • Fax: 08238 5085558

[j.mayr@wittich-forchheim.de](mailto:j.mayr@wittich-forchheim.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Diese Ausgabe enthält eine Beilage der Firma

## Fahrrad Stadler

Wir bitten unsere Leser um Beachtung!

Diese Ausgabe enthält eine Beilage der Firma

## Schuh Dempf

Wir bitten unsere Leser um Beachtung!

**Geburtsanzeigen online aufgeben**

[wittich.de/geburt](http://wittich.de/geburt)



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/96 62-0  
Fax 07443/96 62 60

### Frühling im Schwarzwald

**Sicher, herzlich und einfach gut!**

#### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü

1x Kaffee und Kuchen

1x Flasche Wein, 1x Obststeller

**2 Nächte**

**p.P. ab 163,-€**

**3 Nächte**

**p.P. ab 205,-€**

#### Osterpauschale

Täglich kalt-warmes Frühstücksbüfett

Halbpension mit Menüwahl aus 3 Hauptgerichten

1x festliches 6-Gang-Menü

1x Begrüßungsgetränk

1x Geführte Wanderung mit Vesper

1x Unterhaltungsabend mit Livemusik

1x Kaffee und Kuchen

**4 Nächte**

**p.P. ab 291,-€**

**7 Nächte**

**p.P. ab 423,-€**

### Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*

Hilfe! Heizung streikt! Wer repariert sie? Tel. 0162 4683227

Mauer und Maler sucht Nebentätigkeit und hat noch Termine frei. Tel. 0173/3759200

Anbauspüle mit großer Edelstahlspüle mit Wasserhahn für warm und kalt, sehr gut erhalten, 60,- €. Tel.: 0821/495634, abends

Zuverlässige Reinigungskraft nach Adelsried gesucht. ca. 3-4 Std. wöchentlich nach Absprache. Tel: 0151 43 11 71 30

Haushaltshilfe auf Minijob-Basis für 4 Std./Woche nach Bonstetten gesucht. Tel. 0170 4862828

Französisch Nachhilfe gesucht. 8. Klasse Gymnasium. Tel.: 08292/950590

1 Lescha-Betonmischer VK 150 Euro, 1 Bautüre VK 70 Euro, zu verkaufen. Tel. 08292/950357

Junger, ruhiger Kerl sucht Zimmer/Ausbau über Autogarage oder dergleichen zu mieten. Wollbach und Umgebung. Tel. 0160/94491164

Lagerhalle, ca. 200 qm, in Gessertshausen, ab August 2017 zu vermieten. Einfahrtshöhe 2,90 m, Tor 4,50 m breit. Tel. 0172/6384627

Bin 65 und suche eine nette, ehrliche Sie. Alles andere über mich bei einem persönlichen Gespräch, auf das ich mich sehr freue. Zuschriften unter Chiffre 17420982 an den Verlag.

Verkaufe Holzofen/Schwedenofen, gebraucht, aber sehr gut erhalten. Maße 100/55/40, weißgrauer Speckstein seitlich, VB 250,- €. Selbstabholung in Gessertshausen. Tel. 08238 949094

Bauplatz auch mit Altbestand von privat gesucht in Wollbach. Tel. 0172/9041100

Lehramtsstudentin mit abgeschlossenerm Bachelorstudium erteilt Nachhilfe in Mathematik. Auch gezielte Abschlussprüfungsvorbereitung. Kontakt und Info unter 017632949864

Dinkelscherben, exkl. EFH, 6 ZKB, Studio, 220qm, vielseitig nutzbar, Gashzg. 2008 kpl. renoviert, Garten, Gar. z. 1.7. zu verm. 0175/4223425

Zuverlässige Putzperle nach Langenneufnach gesucht, Privat-haushalt, Stunden nach Vereinbarung. Telefonischer Kontakt unter 0151/26601184

Abbeten und Engels-Fürbitten. Telefon 08239/9595705

KW 14

Ihre private Kleinanzeige

Auflage 25.500

Einfach buchen und einmalig allen Blättern dabei sein.



\*Ihre Kleinanzeige erscheint in allen diesen Ausgaben: Gablingen/Langweid, Welden/Adelsried, Zusmarshausen, Dinkelscherben, Fischach/Langenneufnach, Gessertshausen

Gehen Sie gleich auf www.wittich.de/Objekt72164 und geben Sie diese dort online auf.

Oder füllen Sie dieses Formular aus und schicken Sie es an uns.

schon ab 10,- €

Wichtiger Hinweis: Bitte beachten Sie beim Ausfüllen der Felder, dass hinter jedem Wort, jeder Zahl, jedem Satzzeichen ein Kästchen als Zwischenraum frei bleibt.

Grid for writing the advertisement text.

Bis hierher für 10,- € inkl. MwSt.

Grid for writing the address and contact information.

Bis hierher für 15,- € inkl. MwSt.

Bitte geben Sie Ihre genaue Anschrift an.

Form fields for Name, Street, and PLZ/Ort.

- Chiffre: Achtung! Für die Zusendung der Zuschriften fällt eine einmalige Gebühr von 5,- € an.
Anzeige mit Rahmen. Der Rahmen kostet 5,- € zusätzlich.

Wünschen Sie Bankeinzug, geben Sie Ihre Bankverbindung an oder legen Sie Ihrer Bestellung Bargeld bei.

- Bankeinzug
Bargeld liegt bei

SEPA-Lastschrift-Mandat Gläubiger-ID: DE130260000116620

Ich/Wir ermächtige/n die LINUS WITTICH Medien KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus obigem Auftrag resultierenden Gesamtbetrags von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von LINUS WITTICH Medien KG auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

IBAN DE form field.

Datum and Unterschrift fields.

Senden Sie alles an: LINUS WITTICH Medien KG, Kleinanzeigen - Postfach 223, 91292 Forchheim, Fax 09191 7232-30 oder online unter: www.wittich.de/Objekt72164

Sie sucht Wohnung zum Kauf oder zur Miete ab Juli in Fischach oder Diedorf. Chiffre 26075/2017

Hausaufgaben/Nachhilfe 2-3 mal wöchentlich 9. Kl. M-Zweig in Raum Zusmarshausen/Welden gesucht. Tel. 08293 7469

Suche Putzkraft für 1x wöchentlich in Gablingen. Tel. 08230 700766

Zusmarshausen, Doppelhaus-hälfte, 339m² Grundfläche / 155m² Wohnfläche, Baujahr 2000, Erstbezug, Preis: 379.000 € Kontakt: DHH\_Zusmarshausen@web.de

Prüfungsvorbereitung für Haupt- u. Realschule in Deutsch u. Englisch von Pädagogin. Tel. 08236 9628236

Gelegentl. leichte Metallarbeiten zu vergeben (auch Rentner). Gute Bezahlung. Tel. 0152 57431587

Junge Familie mit 3 Kindern sucht Haus oder Baugrundstück in Adelsried und 10 km Umkreis von privat zu kaufen. Tel. 0157 57153051

Welden, schöne 3 ZKB-DG-Whg., 98 qm, gr. Loggia, EBK, 640.- € Kaltmiete + NK. Tel. 0172/8023816

Grünlandbetrieb sucht schöne große Pachtflächen. Wir zahlen 300-700€ Pacht pro Hektar. Tel. 0160/7205952

geschlachtete Kaninchen für Ostern rechtzeitig bestellen bei Otmar Frey, Rodestr. 1, 86866 Mickhausen, OT Münster, Tel. 0175/2049619

3 ZKB Souterrain, Erstbezug, 95qm, 700 EUR KM + 95 EUR NK, große Terrasse. Tel. 0171/9503636

Gessertshausen, 2 ZKB, 62 qm, mit Balkon, Bad mit Fenster, EBK, zu vermieten. Tel. 08238/3448

Solv. Rent.-Paar sucht 4- bis 5-Zi.-Gartenwhg. od. Haus m. Garage zur Miete ab 100 qm, ab Juni. Tel. 0179/1927818

D + H Trekkingrad 28\*1 3/8, Nabendynamo, Deore-Schaltung, a'170 €. Fahrradträger f. 2 Fahrräder für AHK 150 €. Tel. 08238 4630

Adelsried: Wer hilft meiner Frau gelegentlich im Garten beim Jäten? Tel. 08294/1265, E-Mail: whenne@t-online.de




100 qm Bäderverstellung  
200 qm Fliesen- und  
Natursteinverstellung  
Kachel- und Kaminöfen  
kostenlose Angebotsstellung  
professionelle Beratung durch  
geschultes Personal  
- Badplanung- Lieferservice

**Gutschein  
10%**  
auf Ihren Einkauf  
(ausgenommen  
industrielle Ware)

**Fliesen – Natursteine – Kachelöfen – Bäderstudio**  
 Stadlbergen • Daimlerstr. 10 • Tel. 08 21/40 70 38/39  
 Unsere Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr • **NEU!** Sa. 8.00 - 14.00 Uhr  
 Sonntag Schanstag 13.00 - 17.00 Uhr (keine Beratung - kein Verkauf)  
[www.ksgfliesenmarkt.de](http://www.ksgfliesenmarkt.de) • [info@ksgfliesenmarkt.de](mailto:info@ksgfliesenmarkt.de)

**Herzlich Willkommen  
im Bayerischen Wald.**

**zellertal**  
[www.zellertal-online.de](http://www.zellertal-online.de)



**Manfred  
Berchtold**  
Meisterbetrieb

Kohlstattstr. 8  
86424 Dinkelscherben  
Tel. (0 82 92) 95 17 20

*HEIZUNG Öl, Gas, Pellets  
Kesselaustausch  
Wärmepumpen  
SANITÄR  
Badsanierung  
SOLAR  
Kaminsanierung  
Kundendienst  
Haus/Staubsauganlagen*

**Rechtsanwältin  
MONIKA KNIELER**

Fachanwältin für Verkehrsrecht

- Unfallregulierung
- Straßenverkehrsrecht
- Scheidungsrecht
- Zivilrecht
- Versicherungsrecht
- Bußgeldsachen
- Forderungsinkasso
- Patientenverfügung u. Vorsorgevollmacht
- Kaufrecht
- Mietrecht
- Arbeitsrecht

**Remboldstraße 5 - 86356 Neusäß - Tel. 0821/24676-0 - Fax 0821/24676-40**  
 Zweigstelle: Leonrodstr. 61 - 80636 München  
 E-Mail: [ra-knieler@web.de](mailto:ra-knieler@web.de) [www.kanzleifeller.de](http://www.kanzleifeller.de)



**Wände  
mit Charakter**

- Moderne Wohnraumgestaltung
- Individuelle Oberflächentechniken
- Fassadengestaltung mit eigenem Gerüstbau

**Daniel Erber**  
 Telefon: 08285 / 99 99 574  
[info@maler-erber.de](mailto:info@maler-erber.de)



- Schimmelsanierung (TÜV-Zertifikat)  
- Feine Arbeiten des Malerhandwerks

89349 Burtenbach/Kemnat  
Mobil: 0173 / 30 60 721  
[www.maler-erber.de](http://www.maler-erber.de)

**Hausmesse**

**mit Vorführung, Fachberatung  
und vielen tollen Angeboten**  
**am Freitag 7. April von 8.00 - 18.00 Uhr  
und Samstag 8. April von 9.00 - 13.00 Uhr**

**KÄRCHER**

**KÄRCHER CENTER**

FRISCH

Oskar-von-Miller-Str. 1a - 86356 Neusäß -Telefon (0821) 486 940

**FRISCH auf den Grill und zu Ostern!**  
**Lachsforellen** **Saiblinge** **Forellen**

fertig fein gewürzt in Folie für Grill oder Ofen

auch als Filet fangfrisch buchenholzgeräuchert

**FRISCH**  
**am Karfreitag ab 10.30 Uhr**  
**ofenwarme Räucherfische**  
 mögl. vorbestellen

bis 13 Uhr geöffnet

**Lachsforelle-Orange-Basilikum** **Räucherlachs**  
**rotthal-forellen.de** **0 82 94/28 85**

Mo. bis Fr. von 8 bis 19 h, Karfreitag bis 13 h, Sa. bis 14 Uhr, Grillfischverkauf bis 18 h

Reischenau



Jetzt als ePaper lesen

Jetzt blätterbar auf  
Ihrem PC, Laptop,  
Tablet oder  
Smartphone.

Lesen sie gleich los:  
[epaper.wittich.de/2087](http://epaper.wittich.de/2087)

Wir freuen uns auf den Frühling!

~~Rasenmäher-roboter iMow MI 422 ab 1399,- €~~



~~Rasenaktor Stiga ab 2399,- €~~



~~E-Bikes ab 2199,- €~~



~~Rasenmäher HONDA HRG 466 SK Aktionspreis 579,- € statt 739,- €~~










MEIXNER

FORST - GARTEN · LANDTECHNIK · FAHRRÄDER · REPARATUR · VERKAUF · TEILE  
 Zusamstr. 2 · 86441 Zusmarshausen · Tel. 0 82 91 / 12 63 · [www.meixner-info.de](http://www.meixner-info.de)



- Computer
- Telefone
- Netzwerke
- Verkauf von iPad, PC und Notebook
- Reparatur defekter Computer

**S Mittermeier**  
HARD- UND SOFTWARELÖSUNGEN

Stefan Mittermeier  
Geldhauserweg 11  
D - 86424 Dinkelscherben  
Tel. 08292 901650  
Fax 08292 901660  
info@smittermeier.de  
www.smittermeier.de

**Ausfluggaststätte Kempter** 

**Wir haben am Karfreitag ab 11 Uhr durchgehend geöffnet.**

Grillforellen und Kässpätzten. Jeden Donnerstag ab 17 Uhr, jeden Sonn- und Feiertag ab 11 Uhr geöffnet.

**Forellenteichanlage Kempter**  
Fleinhausen • Dekan-Prölle-Str. • Tel. 0 82 92/95 19 74




**Erdbewegung**  
**Abbrucharbeiten**  
**Straßen- und Pflasterbau**  
**Kanal- und Rohrleitungsbau**  
**Spülbohrungen**  
**Containerdienst**  
**Mobile Brech- und Siebanlagen**  
**Zertifiziertes Recyclingmaterial**

Steiner GmbH & Co. KG  
Industriestraße 1  
86459 Margertshausen

Tel. 08238 / 9621-0  
info@steiner-tiefbau.de  
www.steiner-tiefbau.de




**RECHTSANWALT STEFFEN KRAUS**

Dipl.-Jurist (Univ.) | Wirtschaftsjurist (Univ. Bayreuth)  
Marktplatz 3 | 86441 Zusmarshausen  
Telefon: 08291 34000-51 | Mobil: 0177 7477884  
kanzlei@rechtsanwalt-zusmarshausen.de  
www.rechtsanwalt-zusmarshausen.de

**Neueröffnung**  
**Praxis für Ergotherapie**  
**Kathrin Gramann**

Marktstr. 17 | Dinkelscherben | Tel. 08292/9518130  
Termine nach Vereinbarung



**ROMO®**  
HANDEL UND VERKAUF

**Räumungsverkauf wegen Geschäftsauflösung**  
**20% bis 30%**  
**Werkzeug, Garten, Haushalt und Sonstiges**

Ab sofort bis zum 31.05.17 (ab 01.06. geschl.)  
PS.: Nur noch Barzahlung möglich

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 u. 15.00 - 18.00 Uhr,  
Mi. u. Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

**ROMO zu finden in 86863 Langenneufnach in der Raiffeisenstr. 3a**

Natursteine für Friedhof und Bau  
**JOSEF HARTMUTH**  
**STEINMETZ GmbH**



Anostraße 11  
86424 Dinkelscherben-Anried  
Telefon 0 82 92 / 14 38 • Fax 14 18  
www.steinmetz-hartmuth.de  
Geschäftsführer: Simon Hartmuth, Dieter Altstetter



**HB MARXER**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

**Wollen Sie ein kompetenter Arbeitgeber sein?**

Gerne beraten wir Sie bei der Optimierung bei mehr Netto vom Brutto für Ihre Mitarbeiter. Selbstverständlich übernehmen wir auch Ihre Gehalts- und Lohnbuchhaltung. Sprechen Sie uns an.

*Michaela Marxer und Vera Gregorić*

Als „TOP Steuerkanzlei 2016“ von Focus SPEZIAL ausgezeichnet.

HB Marxer Steuerberatungs GmbH  
Siefenwanger Str. 6 · 86424 Dinkelscherben  
Tel. 0 82 92 / 95 09 30  
www.hb-plus.tax/dinkelscherben



**HB PLUS**  
Kompetenz Netzwerk für Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung

**Riethmüller & Dr. Wagner**  
RECHTSANWALTSKANZLEI

**Anne Riethmüller**  
Rechtsanwältin und Mediatorin  
Fachanwältin für Erbrecht  
und Familienrecht  
Testamentsvollstreckungen

**Dr. Stefan Wagner**  
Rechtsanwalt und Mediator  
Diplom-Forstwirt (Univ.)  
Arbeitsrecht · Agrarrecht  
Verwaltungsrecht

Seit 1996 für Sie vor Ort in Diedorf

Rathausplatz 3 · 86420 Diedorf  
Telefon: (08238) 9639-3 · www.riwa-augsburg.de

Erbrecht · Familienrecht · Testamentsvollstreckungen  
Arbeitsrecht · Agrarrecht · Verwaltungsrecht